

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/381514410>

# Annexe: Privation matérielle – Un indice actualisé pour le Canada

Research · June 2024

DOI: 10.13140/RG.2.2.32189.27365

---

CITATIONS

0

---

READS

62

5 authors, including:



**Geranda Notten**

University of Ottawa

55 PUBLICATIONS 490 CITATIONS

SEE PROFILE



**Michael Mendelson**

Maytree

57 PUBLICATIONS 377 CITATIONS

SEE PROFILE



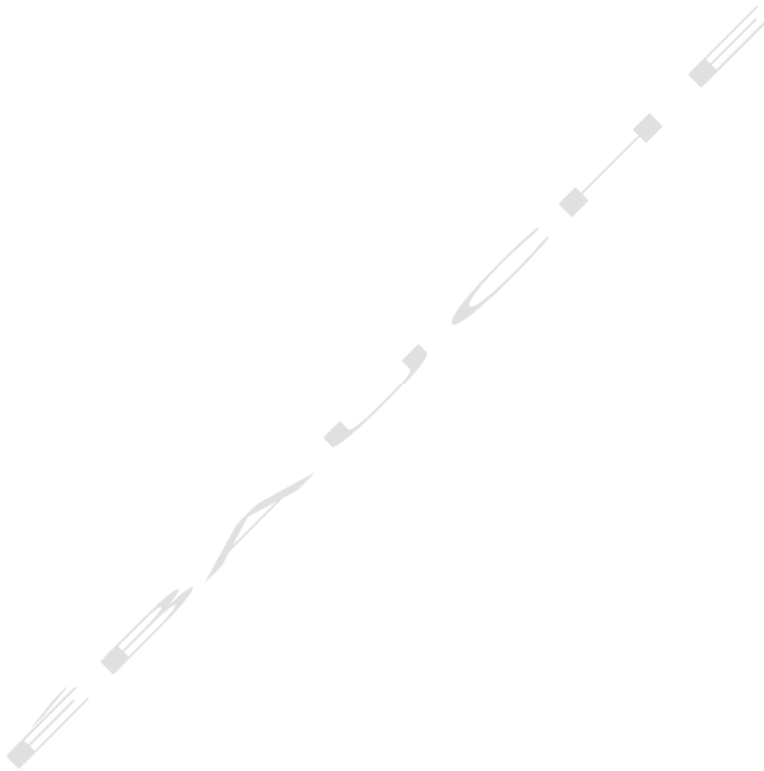
**Richard Matern**

Food Banks Canada

9 PUBLICATIONS 9 CITATIONS

SEE PROFILE

# 1. Annexe



## A. Questionnaire – Enquête de la phase un<sup>1</sup>

**INDICE DE PRIVATION MATÉRIELLE  
ENQUÊTE DE LA PHASE 1  
SEPTEMBRE 2022**

**QUESTIONNAIRE (FINAL)  
5 OCTOBRE 2022**

---

Merci d'avoir accepté de participer à notre enquête. La présente étude porte sur les besoins de la population du Canada pour avoir un niveau de vie décent. Elle est menée par une équipe de recherche qui se servira des résultats pour améliorer les politiques sociales au pays. Soyez assurés que tous les renseignements que vous fournirez demeureront entièrement confidentiels. Il vous faudra environ 15 minutes pour répondre à l'enquête. Nous vous remercions pour votre opinion sur ces questions.

**Il est préférable de répondre à l'enquête sur un ordinateur ou une tablette. Si vous répondez à l'enquête sur un téléphone intelligent, veuillez mettre l'appareil en mode paysage (horizontal/latéral) afin que toutes les questions s'affichent correctement.**

**Nous aimerions connaître votre opinion sincère. Veuillez noter qu'il n'y a pas de bonne ou de mauvaise réponse et que vos réponses demeureront toujours confidentielles.**

Veuillez continuer (ou cliquer sur le bouton CONTINUER).

---

*Nous aimerions d'abord obtenir quelques renseignements de base à votre sujet.*

A1. Veuillez indiquer votre genre :

\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Il s'agit de la version du questionnaire avant qu'elle ait été modifiée dans le portail en ligne.

Sélectionnez une réponse

01 – Homme

02 – Femme

03 – Autre (*précisez si vous le souhaitez* \_\_\_\_\_)

99 – *Je préfère ne pas répondre*

A2. Quelle est votre année de naissance?

*Veillez écrire les quatre chiffres*

\_\_\_\_\_

**LES PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS CONTINUENT, LES AUTRES, NON**

A3. Dans quelle province ou quel territoire habitez-vous actuellement?

Sélectionnez une réponse

[menu déroulant]

- 01 Terre-Neuve-et-Labrador
- 02 Île-du-Prince-Édouard
- 03 Nouvelle-Écosse
- 04 Nouveau-Brunswick
- 05 Québec
- 06 Ontario
- 07 Manitoba
- 08 Saskatchewan
- 09 Alberta
- 10 Colombie-Britannique

**A4a.** Vous identifiez-vous comme Autochtone, c'est-à-dire faisant partie des Premières Nations (avec ou sans statut, ou Amérindien), Métis ou Inuk (Inuit)?

Sélectionnez une réponse

01 – Oui

02 – Non

PASSEZ À...

99 – Incapable de me prononcer PASSEZ À...

**A4b.** [SI LA RÉPONSE EST OUI À LA Q.46a] Êtes-vous?

Sélectionnez une réponse

01 – Membre des Premières Nations (avec ou sans statut, ou Amérindien)

02 – Métis

03 – Inuk (Inuit)

98 – Autre (veuillez préciser \_\_\_\_\_)

99 – *Je préfère ne pas répondre*

**A6.** [PREMIÈRES NATIONS SEULEMENT À QA4B] Habitez-vous dans une réserve ou hors réserve?

Sélectionnez une réponse

01 – Dans une réserve

02 – Hors réserve

99 – *Incapable de me prononcer*

**A7.** Combien d'enfants votre ménage compte-t-il actuellement parmi les groupes d'âge suivants?

**INCLURE DES MENUS DÉROULANTS (0 À 9) POUR CHACUN DES GROUPES SUIVANTS**

De 0 à 4 ans

De 5 à 12 ans

De 13 à 18 ans

De 19 à 24 ans

## Partie 1 : Perspective générale

*Voici maintenant quelques questions sur votre situation actuelle.*

1. De façon générale, diriez-vous que votre situation financière personnelle actuelle est meilleure ou pire qu'il y a six mois?

Sélectionnez une réponse.

- 1 – Meilleure
- 2 – Pire
- 3 – Identique
- 4 – Incapable de me prononcer

2. Et en général, pensez-vous qu'au cours des six prochains mois, votre situation financière personnelle sera meilleure ou pire qu'elle ne l'est aujourd'hui?

Sélectionnez une réponse.

- 1 – Meilleure
- 2 – Pire
- 3 – Identique
- 4 – Incapable de me prononcer

3. En pensant à la situation d'emploi dans la ville ou la région où vous vivez aujourd'hui, diriez-vous que c'est un bon ou un mauvais moment pour trouver un emploi?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Un bon moment pour trouver un emploi
- 02 – Un mauvais moment pour trouver un emploi
- 99 – Incapable de me prononcer

4. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait(e) » et 10, « Très satisfait(e) », quel est votre niveau de satisfaction quant à votre vie dans son ensemble en ce moment?

00 – Très insatisfait

~

10 – Très satisfait

99 – Incapable de me prononcer

5. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait(e) » et 10, « Très satisfait(e) », quel est votre niveau de satisfaction quant à chacun des éléments suivants?

*Ordre aléatoire*

- a. votre niveau de vie
- b. votre santé
- c. ce que vous accomplissez dans la vie
- d. vos relations personnelles
- e. votre sentiment de sécurité
- f. votre sentiment d'appartenance à votre communauté
- g. votre sécurité future

0 – Très insatisfait

~

10 – Très satisfait

99 – Incapable de me prononcer

8. En pensant à votre vie en général, à quelle fréquence diriez-vous que...

**Sélectionnez une réponse pour chaque énoncé**

01 – Toujours

02 – Souvent

03 – Parfois

04 – Rarement

05 – Jamais

99 – Incapable de me prononcer

Ordre aléatoire

- a. vous avez une vision optimiste de l'avenir?
- b. vous avez confiance en vos capacités, même lorsque vous faites face à des difficultés?
- c. vous êtes capable de vous relever rapidement après des moments difficiles?
- d. vous pouvez compter sur l'aide de certaines personnes quand vous en avez vraiment besoin?

10. En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart des journées sont :

- 01 – Pas du tout stressantes
- 02 – Peu stressantes
- 03 – Un peu stressantes
- 04 – Assez stressantes
- 05 – Extrêmement stressantes
- 99 – Incapable de me prononcer

*Passons maintenant à d'autres questions.*

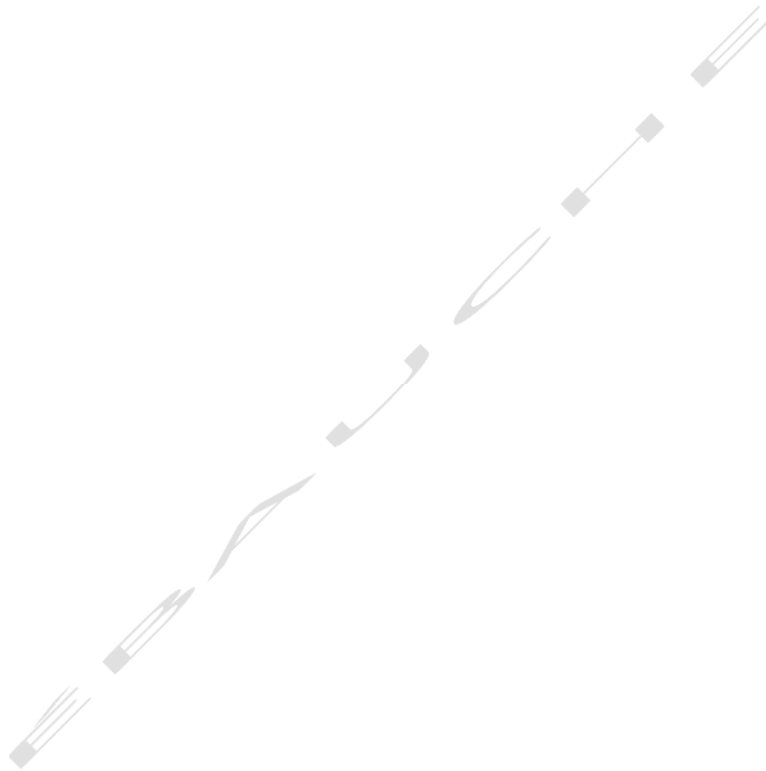
Q11. En général, diriez-vous que vous favorisez :

- 01- Un petit gouvernement offrant moins de services
- 02- Un gros gouvernement offrant plus de services
- 03 – Ni l'un ni l'autre
- 99 – Incapable de me prononcer

Q12. De nos jours, pensez-vous que les gouvernements ont une incidence positive ou négative sur la vie des gens, ou pensez-vous que les gouvernements n'ont pas beaucoup d'incidence sur la vie des gens?

- 01- Une incidence positive
- 02 – Une incidence négative
- 03 – Pas beaucoup d'incidence

99 – Incapable de me prononcer



## Partie 2 : Items de l'indice de privation matérielle

*Nous aimerions maintenant vous poser quelques questions sur ce qui, à votre avis, est nécessaire pour que les gens aient un niveau de vie décent au Canada aujourd'hui.*

Tout d'abord, pensez à une famille au Canada qui n'a PAS un niveau de vie décent et à ce qu'il lui MANQUE parce qu'elle n'en a pas les moyens.

Qu'est-ce qui vous vient à l'esprit en premier lorsque vous pensez aux choses qui manquent à une famille au Canada qui n'a PAS un niveau de vie décent, au-delà des nécessités de base comme la nourriture et le logement? Veuillez inscrire jusqu'à trois éléments, le plus précisément possible.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

*[Question ouverte – jusqu'à trois réponses permises; coder toutes les réponses]*

99 – Incapable de me prononcer

*Pour qu'une personne ait un niveau de vie décent au Canada, de quels items de la liste suivante doit-elle disposer selon vous? Veuillez indiquer l'importance que vous accordez à chaque item :*

01. Absolument nécessaire, personne ne devrait avoir à s'en passer
02. Nécessaire
03. Souhaitable, mais non nécessaire
04. Pas nécessaire du tout
99. Incapable de me prononcer

### *Ordre aléatoire des items*

- D1. De la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les deux jours
- D2. Des fruits ou légumes frais tous les jours

- D3. Un manteau d'hiver pour chaque personne de la famille/du ménage, assez bon pour leur permettre d'être au chaud et au sec
- D4. Des vêtements appropriés à porter pour les occasions spéciales, comme une entrevue d'embauche, un mariage ou des funérailles
- D5. Au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver pour chaque membre de la famille
- D6. Tous les médicaments prescrits par un médecin
- D7. Des traitements dentaires réguliers, y compris le nettoyage et les obturations
- D8. La capacité de maintenir une température confortable dans sa maison ou son appartement
- D9. La capacité de remplacer des meubles brisés ou endommagés
- D10. La capacité de remplacer ou de réparer des appareils électriques brisés (comme un réfrigérateur ou une machine à laver)
- D11. Un téléphone cellulaire (avec un forfait de base pour appeler et texter)
- D12. Une connexion Internet fiable à la maison
- D13. La capacité de se déplacer dans sa communauté, soit en voiture, en autobus ou grâce à un mode de transport équivalent
- D14. Une petite somme d'argent à dépenser pour soi-même
- D15. La capacité d'assumer aujourd'hui une dépense imprévue de 500 \$ à même son compte d'épargne
- D16. La capacité de payer ses factures à temps

D17. La capacité d'inviter des amis ou des membres de la famille pour partager un repas ou prendre un verre au moins une fois par mois

D18. La capacité d'acheter de petits cadeaux pour ses proches au moins une fois par année

D19. La capacité de participer plusieurs fois par année à des événements spéciaux importants pour les personnes de son groupe ethnique, culturel ou religieux

*Les prochains items concernent les familles avec enfants de 18 ans ou moins à la maison. Pour qu'une famille avec des enfants ait un niveau de vie décent au Canada, de quels items de la liste suivante doit-elle disposer selon vous? Veuillez indiquer l'importance que vous accordez à chaque item :*

#### *Ordre aléatoire des items*

D20. Le type de vêtements dont les enfants ont besoin pour s'intégrer dans leurs groupes d'amis

D21. La possibilité pour les enfants de participer à des voyages et des événements scolaires qui coûtent de l'argent

D22. L'équipement de loisir pour permettre aux enfants de se déplacer dans leur quartier (vélo ou trottinette)

D23. Jouets pour enfants adaptés à leur âge (blocs de construction, jeux de société ou jeux informatiques)

D24. Un endroit approprié à la maison pour que les enfants puissent étudier ou faire leurs devoirs

D25. Une petite allocation hebdomadaire pour les enfants plus âgés à dépenser pour eux-mêmes

### **Partie 3 : Autres attitudes et expériences**

Q13. Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis octobre 2021, avez-vous restreint vos portions en raison d'un manque d'argent pour vous nourrir?

01 – Oui

02 – Non

99 – Incapable de me prononcer

Q14. Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis [mois et année de la date d'il y a un an], avez-vous...

a) demandé de l'aide financière à des amis ou à des parents pour vos dépenses quotidiennes en raison d'un manque d'argent?

b) dû vous tourner vers un organisme de bienfaisance (comme une banque alimentaire ou une friperie) en raison d'un manque d'argent?

c) emprunté de l'argent ou vendu un bien en raison d'un manque d'argent pour acquitter vos dépenses quotidiennes?

- 1 : Oui, parfois
- 2 : Oui, souvent
- 3 : Non
- 7 : Je ne sais pas
- 8 : Refus

Q15. Êtes-vous fortement d'accord, plutôt d'accord, plutôt en désaccord ou fortement en désaccord avec chacun des énoncés suivants :

ORDRE ALÉATOIRE

a) Il est important pour moi que les gens admirent les choses que je possède

b) Les objets ne me procurent pas de bonheur, je préfère vivre des expériences significatives, découvrir des idées et « jouer » que consommer et posséder des « choses »

c) Dépenser de l'argent pour m'acheter quelque chose de nouveau est l'un de mes plus grands plaisirs

d) Le gouvernement ne devrait pas dire aux citoyens ordinaires comme moi ce que nous pouvons et ne pouvons pas faire

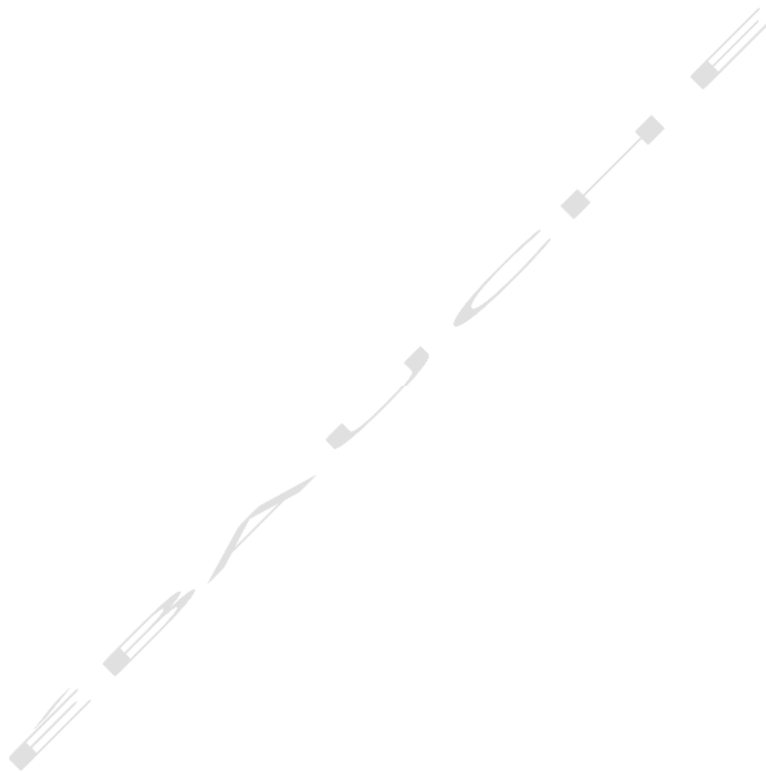
01 – Fortement d'accord

02 – Plutôt d'accord

03 – Plutôt en désaccord

04 – Fortement en désaccord

99 – Incapable de me prononcer



## Partie 4 : Données démographiques

*Pour terminer, nous aimerions vous poser quelques questions pour vous aider à comparer vos réponses à celles des autres participants à l'enquête.*

D1. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre situation d'emploi actuelle?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Emploi à temps plein
- 02 – Emploi à temps partiel
- 03 – Travail autonome
- 04 – À la retraite
- 05 – Aux études
- 06 – Au foyer
- 07 – Sans emploi et à la recherche d'un emploi
- 08 – Sans emploi et sans recherche d'emploi
- 99 – Incapable de me prononcer

D2. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Études secondaires partielles ou moins
- 02 – Diplôme d'études secondaires
- 03 – Apprentissage ou formation dans les métiers
- 04 – Études collégiales ou universitaires partielles
- 05 – Diplôme d'études collégiales
- 06 – Diplôme universitaire de premier cycle
- 07 – Diplôme d'études supérieures ou titre professionnel
- 99 – Incapable de me prononcer

D3. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre parcours?

Sélectionnez une réponse

01 – Vous êtes né au Canada et vos deux parents sont nés au Canada

02 – Vous êtes né au Canada et un de vos parents, ou les deux, est né dans un autre pays

03 – Vous êtes né dans un autre pays

99 – Refus de répondre

D4. (SI NÉ DANS UN AUTRE PAYS SELON LA Q.xx) Combien d'années avez-vous vécu au Canada?

\_\_\_ an(s)

99 – Incapable de me prononcer

D5. À quels groupes raciaux ou culturels appartenez-vous?

COCHEZ JUSQU'À QUATRE RÉPONSES

*Ne demandez pas si Autochtone à la QA4a*

01 – Blanc

02 – Sud-Asiatique (exemples : Est de l'Inde, Pakistan, Sri Lanka)

03 – Chinois

04 – Noir (exemples : origine afro-caribéenne, jamaïcaine, kényane, somalienne, afro-canadienne, afro-américaine)

05 – Philippin

06 – Latino-Américain (exemples : origine brésilienne, colombienne, cubaine, mexicaine, péruvienne)

07 – Arabe

08 – Asiatique du Sud-Est (exemples : origine vietnamienne, cambodgienne, laotienne, thaïlandaise, malaisienne)

09 – Asiatique de l'Ouest (exemples : origine iranienne, afghane)

10 – Coréen

11 – Japonais

98 – Autre (précisez \_\_\_\_\_)

99 – Incapable de me prononcer

D6. Souffrez-vous actuellement d'un problème physique, de différence cognitive, d'un problème de santé émotionnelle, psychologique ou mentale ou encore d'un problème de santé qui limite la quantité ou le type d'activités que vous pouvez faire au cours d'une journée typique? Pour cette question, veuillez tenir compte uniquement des conditions ou des difficultés qui ont duré ou devraient durer six mois ou plus.

Sélectionnez une réponse

01 – Oui, et cela limite occasionnellement la quantité ou le type d'activité que je peux faire au cours d'une journée typique

02 – Oui, et cela limite souvent ou toujours la quantité ou le type d'activité que je peux faire au cours d'une journée typique

03 – Non

99 – Incapable de me prononcer

D7. Si 01 ou 02 à D6, demandez : Diriez-vous que votre problème est :

Veuillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent

01 : Un problème physique ou un problème de santé

02 : Une différence cognitive

03 : Un problème émotionnel, psychologique ou de santé mentale

99 : Incapable de me prononcer

D8. Laquelle des catégories suivantes correspond le mieux au revenu annuel total, avant impôts, de tous les membres de votre ménage pour l'année 2021?

00 – Aucun revenu

01 – Moins de 30 000 \$

02 – De 30 000 \$ à 59 999 \$

03 – De 60 000 \$ à 79 999 \$

04 – De 80 000 \$ à 99 999 \$

05 – De 100 000 \$ à 149 999 \$

06 – 150 000 \$ et plus

99 – Incapable de me prononcer

D9. Quelle est la principale source de revenu de votre ménage?

- 01 : Salaires et traitements
- 02 : Revenu provenant d'un emploi de travailleur autonome
- 03 : Dividendes et intérêts (p. ex., obligations, épargne)
- 04 : Assurance-emploi
- 05 : Indemnisation d'accidents du travail
- 06 : Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
- 07 : Pensions de retraite, rentes de retraite et rentes
- 08 : Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
- 09 : Prestation fiscale pour enfants
- 10 : Aide sociale ou prestation d'assistance provinciale ou municipale
- 11 : Pension alimentaire pour enfants
- 12 : Pension alimentaire
- 13 : Crédit pour la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée (TPS et TVH)
- 14 : Autres (p. ex., revenus de location, bourses)
- 97 : Je ne sais pas
- 98 : Refus

Remarque à l'intention des programmeurs : recoder les réponses comme suit : revenus d'emploi; investissement ou retraite; gouvernement; autre.

D10. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux le revenu total de votre ménage à l'heure actuelle? Diriez-vous que ce revenu est :

- 01 – Suffisant pour vous permettre d'économiser
- 02 – Tout juste suffisant pour ne pas éprouver de problèmes majeurs
- 03 – Pas suffisant et votre budget est serré
- 04 – Pas suffisant et vous éprouvez des difficultés
- 99 – Incapable de me prononcer

D11. Votre lieu de résidence actuel est :

- 01 – La propriété de votre famille ou d'un membre de votre ménage
- 02 – Loué
- 99 – Incapable de me prononcer

D12. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre état civil actuel?

- 01 – Marié(e)
- 02 – Union de fait ou vie avec conjoint
- 03 – Célibataire et jamais marié(e)
- 04 – Divorcé(e) ou séparé(e)
- 05 – Veuf ou veuve
- 99 – Incapable de me prononcer

D13. Combien de personnes vivent actuellement dans votre ménage, y compris vous-même?

- \_\_\_ – Nombre de personnes dans le ménage
- 99 – Incapable de me prononcer

## B. Groupes de discussion et entrevues<sup>2</sup>

### B1 : Questionnaire

#### Groupe de discussion

Je m'appelle XXX et je fais de la recherche pour l'équipe de l'étude. Avant de commencer, je vous donnerai quelques renseignements sur le groupe de discussion et cette recherche. N'hésitez pas à me poser toutes vos questions.

Notre équipe cherche à élaborer une mesure qui aidera à montrer l'ampleur réelle de la pauvreté au Canada. Cet indicateur est connu sous le nom d'indice de privation matérielle (IDM), et est utilisé dans de nombreux pays européens et ailleurs dans le monde. Cet indice comprend un ensemble d'activités ou d'éléments jugés « minimalement nécessaires à un niveau de vie acceptable » par la population générale au Canada.

Les mesures actuelles de la pauvreté utilisent principalement le revenu d'un ménage pour déterminer s'il vit dans la pauvreté ou non. Toutefois, certains ménages peuvent financer leurs besoins autrement que par le simple revenu (par exemple, en ayant des actifs, en ayant accès à des programmes ou à des services ou en recevant du soutien d'amis ou de membres de la famille). Ces mesures sont également moins sensibles aux répercussions que des événements majeurs comme la pandémie et la flambée de l'inflation peuvent avoir sur le bien-être d'un ménage. Par conséquent, la façon dont nous mesurons actuellement la pauvreté au Canada ne nous donne peut-être pas une vue d'ensemble.

L'indice de privation matérielle évalue plus directement le niveau de vie d'un ménage en déterminant quels biens et services celui-ci peut ou ne peut pas se permettre.

Il ne s'agit pas d'une liste de produits de première nécessité comme la nourriture, les vêtements et le logement. Il s'agit plutôt d'un ensemble d'éléments et d'activités auxquels la population canadienne estime que chaque ménage ayant un niveau de vie acceptable aurait accès. Le fait de savoir si les ménages peuvent ou ne peuvent pas se permettre ces activités nous permet de déterminer qui est susceptible de vivre dans la pauvreté.

Nous avons terminé la première étape du projet où nous avons sondé la population générale pour connaître ses points de vue sur les éléments ou les activités que nous nous attendons à trouver dans un ménage qui ne vit pas dans la pauvreté. Les résultats nous ont donné une idée de ce dont les gens estiment qu'un ménage devrait pouvoir profiter pour atteindre un niveau de vie acceptable au Canada.

Toutefois, nous aimerions obtenir de plus amples renseignements sur certains éléments et certaines activités, s'il s'agit de choses que nous croyons que chaque ménage ayant un niveau de vie acceptable devrait posséder. Dans le cadre de ce groupe de discussion, nous vous invitons à nous faire part de vos réflexions, de vos opinions et, si vous le souhaitez, de vos expériences par rapport à certains de ces éléments et activités. Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses.

Cette séance durera de une heure à une heure et demie.

---

<sup>2</sup> Il s'agit du protocole final pour les entrevues et les groupes de discussion.

## Consentement éclairé

- **Votre participation à ce groupe de discussion est facultative.**
- **Vous pouvez vous retirer à tout moment, y compris pendant la discussion, si vous décidez que ce n'est pas pour vous.**
- **Vous avez le droit de refuser de répondre aux questions.**
- **Votre décision et les renseignements que vous fournissez n'auront aucune incidence négative ou positive sur les services que vous recevez d'un organisme communautaire.**
- **Cette séance sera enregistrée et partagée de façon anonyme, et seulement avec les partenaires du projet. Rien ne sera relié à vous.**
- **La discussion de ce groupe est confidentielle et, en y participant, vous acceptez également de garder la discussion confidentielle.**
- **Les résultats transcrits de ce groupe de discussion seront détruits après 3 ans.**

**Avez-vous des questions? Voulez-vous continuer?**

### **Afficher/lire la liste d'items**

1. **Pour briser la glace :** Avez-vous l'impression que les choses deviennent de plus en plus faciles ou difficiles pour les personnes qui vous entourent?
2. Qu'est-ce qui vous vient à l'esprit en premier lorsque vous pensez aux choses qui manquent à une famille au Canada qui n'a PAS un niveau de vie décent, au-delà des nécessités comme la nourriture et le logement?
3. Si vous deviez choisir entre ces deux articles pour chaque membre de votre ménage :
  - Un manteau d'hiver, assez bon pour garder quelqu'un au chaud
  - Une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiverQu'est-ce qui serait le plus important pour vous?  
Questions exploratoires : Sont-ils tout aussi importants? Est-ce que l'un est plus difficile à obtenir que l'autre?
4. Pensez-vous qu'un ménage ayant un niveau de vie acceptable devrait avoir les moyens de payer l'un des produits suivants ou les deux?
  - Des fruits ou légumes frais tous les jours
  - De la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les deux jours

Questions exploratoires : Sont-ils tout aussi importants? Est-ce que l'un est plus difficile à obtenir que l'autre?

5. Pensez-vous que les ménages devraient habituellement avoir les moyens de remplacer les meubles brisés ou endommagés assez rapidement? Si vous voyez beaucoup de meubles cassés et abîmés chez une personne, pensez-vous qu'elle est pauvre?
6. Pensez-vous que les ménages devraient habituellement avoir les moyens de participer à des événements spéciaux de leur propre groupe ethnique, culturel ou religieux, plusieurs fois par année?

Questions exploratoires : Dans quelle mesure est-ce important pour vous? Y a-t-il des obstacles financiers qui vous empêchent de le faire?

7. Pensez-vous que les ménages devraient pouvoir acheter de petits cadeaux à leurs proches au moins une fois par année?

Questions exploratoires : Dans quelle mesure est-ce important pour vous? Est-ce possible de le faire malgré les difficultés financières?

8. Pensez-vous que les ménages devraient avoir la capacité d'inviter des amis ou des membres de la famille pour partager un repas ou prendre un verre au moins une fois par mois?

Questions exploratoires : Dans quelle mesure est-ce important pour vous? Est-ce possible de le faire malgré les difficultés financières?

9. Nous savons que presque tous les enfants de plus d'un certain âge aiment avoir le bon type de vêtements pour s'intégrer dans leur groupe d'amis. Pensez-vous que les ménages devraient généralement avoir les moyens d'acheter ce type de vêtements pour leurs enfants?
10. Pensez-vous que les ménages devraient avoir les moyens d'acheter aux enfants de l'équipement de loisir pour se déplacer dans leur quartier (vélo ou trottinette)?
11. Pensez-vous que les ménages devraient être en mesure d'offrir aux enfants plus âgés une petite allocation hebdomadaire qu'ils peuvent dépenser pour eux-mêmes?
12. *(si le temps le permet, afficher la liste complète utilisée dans l'enquête auprès de la population générale.)* Que pensez-vous des items de la liste?

Questions exploratoires : Les questions sont-elles toutes claires? Y a-t-il quelque chose que vous ajouteriez à ces questions? Y a-t-il un item pour lequel vous changeriez la formulation?

Y a-t-il des items dans cette liste qui vous semblent sans importance? Pourquoi? Pourraient-ils être importants pour les autres?

## B2 : Notes sommaires qualitatives

	Important	Moins important	Commentaires
X1. De la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les deux jours	<p>Mais habituellement, vous devriez pouvoir vous permettre les deux si vous avez un mode de vie adéquat. (R1, FG2)</p> <p>Je dirais les deux parce que ça fait partie d'une alimentation équilibrée. (R2, FG2)</p> <p>De nombreux résidents affirment que la viande et les fruits et légumes sont tout aussi importants. (FG1)</p> <p>Ils sont tous les deux importants. (I1)</p> <p>Et les protéines, c'est un élément essentiel pour que vous puissiez faire des choses, et comme végétarien, j'ai essayé avant de réduire, avec des haricots et autres pour essayer de réduire les coûts. Et c'est comme si ça modifiait le fonctionnement de votre cerveau. (I2)</p> <p>Je vais devoir choisir la viande. (I3)</p>	<p>Mais pour la santé et le bien-être à long terme d'un individu, on peut sacrifier la viande. Oui, parce que nous obtenons des protéines dans les lentilles. (I4)</p>	<p>La viande et les substituts de viande pourraient être plus difficiles à obtenir en raison de leur prix. Ils sont souvent beaucoup plus élevés. (I2)</p> <p>De la viande que vous pourriez congeler. (I2)</p> <p>La viande à 100 %, c'est devenu ridiculement trop cher. (I4)</p> <p>La viande, c'est plus difficile à cause du prix. (I3)</p> <p>Ce qui coûte le plus cher en ce moment, c'est les protéines. J'ai opté pour les lentilles au lieu de la viande parce que c'est une autre source de protéines. (I1)</p> <p>Oui, la viande et le poisson coûtent plus cher que les légumes. (R2, FG2)</p> <p>La viande est devenue très chère. J'ai remarqué qu'au cours des deux derniers mois, les prix en magasin ont presque triplé (R1, FG1 – 2 autres répondants sont d'accord). Les fruits et légumes coûtent souvent assez cher. Et les gens à faible revenu ne les achètent pas parce qu'ils se gâtent très vite. (I2)</p> <p>Au magasin, tu peux te permettre un sac de carottes ou un navet. Ou des pommes de terre. (I1)</p>
X2. Des fruits ou légumes frais tous les jours	<p>De nombreux résidents affirment que la viande et les fruits et légumes sont tout aussi importants. (FG1)</p> <p>Mais habituellement, vous devriez pouvoir vous permettre les deux si vous avez un mode de vie adéquat. (R1, FG2)</p>		

Je dirais les deux parce que ça fait partie d'une alimentation équilibrée. (R2, FG2)

Ils sont tous les deux importants. (I1)

Oui, je crois qu'on devrait avoir les moyens de s'offrir des fruits et légumes frais, c'est nécessaire pour la santé globale. (I2)

Vous faites mieux, si vous devez faire un choix, de commencer avec les fruits et les légumes parce qu'ils aident votre corps à fonctionner. (I4)

C'est à peu près égal dans notre maison (viande, fruits et légumes). (I3)

X3. Un manteau d'hiver pour chaque membre de la famille/du ménage, assez bon pour leur permettre d'être au chaud et au sec

Je pense que le fait de ne pas avoir de manteau et d'avoir froid affecte sérieusement notre humeur générale. (I2)

Avec un manteau d'hiver, vous protégez tout votre corps. Je crois sincèrement qu'un manteau d'hiver est une nécessité. (I4)

Dans notre ménage? Un manteau d'hiver.  
Parce qu'on a tous les deux besoin de meilleurs manteaux d'hiver. On a des chaussures.  
Je ne dis pas que je n'ai pas de manteau d'hiver. Mais il ne me fait pas très bien. (I3)

Je vis dans un immeuble de personnes à faible revenu. J'ai vu beaucoup de personnes qui ont des manteaux décentes. On peut avoir des manteaux de seconde main. (I1)

J'essaierais de trouver une friperie ou quelque chose, ou je m'en passerais probablement. (R2, FG1)

Les fruits et légumes coûtent cher. (R2, FG2)

Nous avons cessé d'acheter de la laitue il y a plusieurs mois. (R1, FG1 – 3 autres répondants sont d'accord)

Pour moi, je dirais que les deux sont en fait très difficiles à obtenir, parce que j'habite dans une communauté autochtone loin de la ville, et... Et même quand on va au magasin, ce qu'on voit devrait être frais, mais une fois à la réserve, ça a déjà perdu de la fraîcheur et puis c'est le double, même parfois le triple du prix affiché en ville. (R3, FG1 – d'autres répondants conviennent qu'il est tout aussi difficile d'acheter de la viande que des fruits et légumes)

Oui, je dirais que vous pouvez les trouver plus souvent dans les friperies. Ils sont de votre taille. (I2)

Les manteaux d'hiver sont certainement plus difficiles à obtenir... Je crois que les manteaux d'hiver sont un peu plus difficiles à obtenir, parce que les marques vendent souvent ce qu'ils décrivent comme des manteaux d'hiver (mais ce n'est pas le cas, ils ne conviennent pas aux hivers canadiens. (I4)

Je dirais manteau, manteau d'hiver. Hiver. Ouais. Parce que peu importe qui vous êtes, vous pouvez utiliser de vieilles chaussures si vous en avez, ou vous pouvez encore en acheter une paire usagée. Mais un manteau d'hiver, c'est une bonne chose à avoir... Vous ne pouvez pas survivre sans un manteau d'hiver. (R2, FG2)

Personnellement, je dirais le manteau d'hiver. Je suis d'accord avec lui là-dessus. Le manteau a une fonction essentielle. (R1, FG2)

Je vais dire un manteau d'hiver, parce que le climat dans lequel je vis atteint -40 et si mes enfants n'ont pas un bon manteau d'hiver, ça n'ira pas bien. Ce serait donc probablement la chose la plus importante pour moi en tant que parent. (R1, FG1)

Plusieurs répondants conviennent que les manteaux et les chaussures sont tous deux importants. (FG1)

X5. Au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver pour chaque membre de la famille

Les chaussures. Elles ont un impact sur votre structure osseuse et des choses comme ça. Pour ne pas entraîner des problèmes de santé à long terme. Je pense aussi que si vos pieds sont froids en premier, ça devient un problème plus rapidement que le reste de votre corps. (I2)

Les chaussures sont absolument nécessaires dans un pays comme le Canada, mais vous pouvez vous en sortir en faisant attention à l'endroit où vous marchez. Marcher lentement, sans se presser, avoir des chaussettes supplémentaires. (I4)

On a des chaussures. (I3)

Oui, je pense que je peux même nommer une poignée de personnes qui ont besoin de nouvelles chaussures en ce moment, mais qu'elles ne peuvent pas se le permettre... pour des chaussures, c'est un peu un pari de trouver des chaussures (dans des friperies) de votre taille qui ne sont pas trop portées. (I2)

	<p>« Des bottes. Parce que j'ai vu beaucoup de gens se promener en espadrilles. » (I1)</p> <p>« Je choiserais simplement les bottes. » (R2, FG1)</p> <p>Plusieurs répondants conviennent que les manteaux et les chaussures sont tous deux importants. (FG1)</p>		<p>Je dirais probablement que les bottes d'hiver seraient plus difficiles parce qu'elles sont généralement plus chères. (I3)</p> <p>Probablement les chaussures (sont plus difficiles à obtenir).</p> <p>Je dirais les bottes (sont plus difficiles à obtenir).</p>
<p>X9. La capacité de remplacer des meubles brisés ou endommagés</p>	<p>Oui, je pense que c'est correct d'avoir un canapé avec des ressorts qui sortent un peu pour un moment. Mais si c'est quelque chose dont vous avez besoin, je pense que c'est raisonnable. (I2)</p> <p>Un lit confortable, je pense, souvent qu'on le sacrifie, mais un lit de base. Ou il y a des gens qui achètent des lits d'occasion, comme sur Marketplace sur Facebook. (I4)</p> <p>En pensant à mes propres meubles, oui. (I3)</p> <p>Au point où c'est proche d'être dangereux dans la maison, alors oui. (I4)</p> <p>Oui, parce que quand vous entrez dans la maison de quelqu'un et que vous voyez que leurs canapés sont à terre, ou qu'il manque des coussins, cette personne utilise tout son argent pour se nourrir. Les meubles ne sont pas vraiment une préoccupation. (I1)</p> <p>Raisonnement, je dirais, mais vous allez devoir couper ailleurs pour vous</p>	<p>Oui, je dirais que les personnes du ménage devraient apprendre à réparer les choses. Parce que faire réparer un article coûte parfois plus cher que d'en acheter un nouveau. (R2, FG2)</p> <p>Oui, je veux dire, si c'est un fauteuil qu'on n'utilise pas nécessairement, mais qui est déchiré. Alors, oui. Mais si vous l'utilisez simplement pour jeter vos vêtements dessus, vous n'avez sans doute pas besoin de le faire. (I4)</p> <p>Ce n'est pas une priorité ces jours-ci. (R2, FG1)</p>	<p>Vous faites durer les choses le plus longtemps possible. (R1, FG1)</p> <p>Vous improvisez. (R2, FG1)</p> <p>On a tous le même manteau depuis 10 ans, donc on n'a pas l'intention d'en acheter un autre. (R3, FG3)</p>

permettre ça. Même si vous achetez quelque chose bon marché, comme une base de lit Ikea, ça vous coûtera quand même 400 ou 500 dollars. Et ce n'est pas tout le monde qui a cet argent. (R1, FG2)

Je pourrais penser qu'ils ont juste d'autres priorités. Ils choisissent de nourrir leurs enfants ou d'autres choses. (R1, FG1)

X11. Un téléphone cellulaire (avec un forfait de base pour appeler et texter)

Avec les téléphones portables, il y a assez d'Internet dans notre communauté. Vous avez besoin d'un bon téléphone fonctionnel, ce n'est pas nécessaire d'avoir un forfait, on peut utiliser Internet, on peut utiliser Skype, envoyer un courriel et même composer le 911 sans forfait. (R1, FG1) D'autres répondants sont d'accord.

X12. Une connexion Internet fiable à la maison

Mais je ne pense pas que ce soit une nécessité, on pourrait s'en passer à la maison. Je ne voudrais pas, mais si je n'avais pas les moyens, alors c'est l'une des premières choses qui s'en irait pour que je puisse nourrir ma famille. (R2, FG1)

On a besoin d'Internet pour faire des opérations bancaires. Mais je connais des gens qui ont un moins bon forfait que moi et paient le double. Parce que j'ai beaucoup de temps, j'insiste pour faire baisser les prix. Je leur dis de me débrancher. Que je n'en veux plus, c'est trop cher. Et puis ils reviennent ensuite avec le même forfait, mais super bon marché. C'est beaucoup de travail pour faire baisser le prix. (R1, FG1)

X17. La capacité d'inviter des amis ou des membres de la famille pour partager un repas ou prendre un

C'est important de socialiser. (R1, FG1)

Non, pas du tout. Donc je ne pense pas que ce soit une nécessité. Je veux dire, si vous le souhaitez, oui. Mais ce n'est pas une nécessité. (I4)

Mais si vous recevez par exemple, ou si vous préparez un plat compliqué qui nécessite beaucoup d'ingrédients, alors ça peut devenir difficile. (I4)

verre au moins une fois par mois

C'est très important d'avoir au moins le choix de pouvoir le faire. (R2, FG1)

Bien sûr, tu sais, ce serait terrible. Si nous ne pouvions pas recevoir dans nos maisons... c'est très important que le coût de la nourriture ne soit pas trop cher, parce que c'est au centre de ce qui nous tient engagés sur le plan social. (R3, FG1)

Oui, je pense que oui. Je pense que cela a à voir encore une fois avec le maintien des relations et la socialisation, le maintien de la santé globale. Je crois vraiment cela. Tout le monde pourrait aussi contribuer au repas. Peut-être n'avez-vous pas nécessairement besoin d'avoir les moyens de payer tout le repas vous-mêmes une fois par mois. Mais je pense que c'est nécessaire de pouvoir le faire au moins de temps en temps. (I2)

Oui, c'est important pour moi. (I1)

Avoir les moyens, oui. Une fois par mois, je crois que oui... pas toutes les semaines, mais une fois par mois, on a le temps peut-être de se préparer. (R1, FG2)

X18. La capacité d'acheter de petits cadeaux pour ses proches au moins une fois par année

Eh bien, je l'espère. Je dirais que c'est très important. On ne peut pas passer Noël sans un seul cadeau. (I1)

Ce n'est pas important pour moi. Je préfère ne pas recevoir de gens chez moi. (I3)

Vous pouvez économiser beaucoup en évitant d'inviter des gens chez vous chaque mois. (R2, FG2)

J'ai une relation compliquée avec la majorité de ma famille, donc ce n'est pas si important pour moi. (I4)

C'est ma mère qui apporte le plat le plus gros qu'on mange, genre, les protéines. Ouais, elle nous aide, parce qu'elle vient souper. Ça n'a jamais été comme ça avant la COVID. Maintenant, elle doit nous aider quand elle vient. (I1)

Avoir le temps pour ça, ce n'est pas facile, je n'ai pas toujours le temps. (R1, FG2)

Si vous invitez des gens, vous pouvez prévoir d'être invité vous aussi. (R2, FG2)

Mais vous savez, surtout avec sa famille, ou même de bons amis, ça n'est pas nécessairement très cher, parce que tout le monde peut participer, comme un « potluck ». Je pense qu'il faut se préparer à se rassembler et à socialiser. Ce n'est pas nécessaire que ça coûte cher. Je pense que tout le monde sait combien la nourriture coûte cher. Ou tu dis « je vais apporter ça, tu pourrais apporter ça », l'important c'est plus de se réunir qu'autre chose. Je sais que dans ma famille, ma sœur est très riche. Si on choisit cette option, elle s'occupera de tout pour tout le monde. C'est vrai. On reçoit donc de l'aide de temps en temps. (R1, FG1)

J'ai l'impression que oui. C'est possible de le faire, malgré les difficultés financières, à l'occasion. J'ai pu préparer des repas et autres

Oui, je le crois. Chaque fois que je me fais un budget, j'inclus toujours des cadeaux pour les personnes les plus proches de moi. Je pense que cela a à voir avec le maintien des relations, et le maintien des relations a vraiment à voir avec le maintien général de soi-même. (I2)

Si vous manquez une année, peut-être que vous vous rattraperez l'année d'après. Et ça m'est arrivé quand j'ai eu des difficultés financières. Et cela dépend, mais on devrait généralement être capable de le faire. Des petits cadeaux. (R1, FG2)

Cela favorise, encore une fois, une meilleure santé et le bonheur, surtout pour les enfants, évidemment. Les jeunes, les plus jeunes. (R1, FG1)

Ils sont plus importants pour mes enfants, mais moi, je ne m'en fais pas pour ça. Mais de donner quelque chose à mes enfants ou de leur procurer quelque chose pour qu'ils puissent fabriquer un cadeau à leurs grands-parents. Vous voyez ce que je veux dire? Pour qu'ils ne manquent de rien. (R3, FG2)

Plusieurs répondants étaient d'accord avec les deux commentaires ci-dessus.

« Oui, je pense que socialiser, comme on nous l'a montré, surtout ces derniers temps, est très important pour notre

C'est agréable, mais pas vraiment nécessaire. (I3)

Je fais tous mes cadeaux maintenant, j'ai beaucoup de temps. C'est l'intention qui compte. Je fais de belles choses dont les gens ont besoin. J'improvise, je dois me nourrir et payer mes factures. Les cadeaux sont donc importants, mais ils viennent du cœur, donc je me sers de mon imagination pour les faire. Vous réglez d'abord ce qui est nécessaire, puis avec ce qu'il reste, vous vous appliquez et réfléchissez vraiment à ce que vous pouvez faire. Même mes adolescents, l'un d'eux n'est plus adolescent. Ils sont impressionnés par certaines choses que je fabrique. Parce que c'est juste qu'il faut bien y penser. (R2, FG2)

Je ne sais pas si les événements spéciaux sont si importants. Tant que

choses pour les membres de ma famille, au lieu de cadeaux à l'occasion. Mais si l'argent était encore plus serré, je ne serais pas capable de le faire. Même selon la situation. (I2)

Vous pouvez trouver des façons créatives qui ne coûtent pas cher de faire des choses qui démontrent que vous vous souciez de quelqu'un. Il faut les mettre en valeur. (I4)

Vous devez commencer à épargner en janvier, mettre de côté votre petite monnaie. Et puis vous roulez vos sous en octobre, avec ça, vous pouvez trouver un très bon cadeau. C'est ce que je fais. (I1)

Parfois, cela s'équilibre, car vous obtenez un cadeau en retour. (R2, FG2)

Ouais. La créativité. Ouais, exactement. Priorité élevée, mais peut-être pas du côté de l'argent. On peut être créatif et faire en sorte que ça marche. C'est vrai. (R2, FG2 – un autre répondant est d'accord)

Pour d'autres, cela peut avoir une grande valeur culturelle. Je pense

X19. La capacité de participer plusieurs fois par année à des événements spéciaux

importants pour les personnes de son groupe ethnique, culturel ou religieux

niveau de vie, et de pouvoir assister à ces événements, surtout culturels, est très important pour s'occuper de soi. Qu'il s'agisse de se rendre sur place ou d'être en mesure d'avoir une tenue appropriée, parce que l'apparence soignée dans les situations sociales est également quelque chose d'important dans notre société. Et, oui, simplement de pouvoir s'impliquer dans les événements, parce que c'est, par exemple, un festival où on mange vos aliments. Il faut pouvoir le faire à l'occasion, dans la mesure du possible. » (I2)

Tout à fait. Ce serait important pour moi parce que ce n'est pas tout le monde qui a les mêmes activités culturelles. Tout le monde devrait au moins y avoir accès gratuitement. (I1)

Oui, je pense que ça fait partie du mode de vie et que c'est bon pour le bien-être de chacun. (R2, FG2)

Donc je pense en fait que c'est ce qu'on veut commencer à faire plus cette année, on veut plus d'événements culturels, des événements liés à notre religion et à nos peuples, mais on veut aussi apprendre sur les autres. (R2, FG1)

Je pense que si c'est important pour toi, tu devrais pouvoir aller à au moins deux événements par année. (R3, FG1)

Je pense que c'est très important pour mon enfant. J'appartiens à un peuple

vous socialisez régulièrement. Ce n'est pas nécessaire de faire quelque chose de spécial. Je veux dire, on peut faire de l'exercice comme de la randonnée. Moi, j'ai eu un accident vasculaire cérébral. Alors, aller marcher, c'est un défi, mais c'est bien. Et je peux socialiser sans aller à des événements spéciaux, je suppose. (R1, FG1)

Je suis d'accord que ce n'est pas une priorité absolue, mais c'est important pour certaines personnes. Mais ce n'est pas, ou ça ne devrait pas être une priorité. Pour autant que tu socialises, si tu peux. (R2, FG1)

Cela dépend des familles. Je vais dire. Nous sommes casaniers. En général, nous n'allons pas à des événements. (I3)

En tant que personne de couleur, je n'aime pas nécessairement défendre ou promouvoir des événements culturels. Ouais. Si je peux faire quelque chose de petit, comme préparer un repas ou un plat qui me rappelle mes traditions. Parfait. Mais ce n'est pas une nécessité... Pour moi, ce n'est pas important. (I4)

qu'on doit faire ce qui est le mieux émotionnellement pour soi, non? (I4)

Je pense que si vous voulez sortir et être avec des amis en ce moment, célébrer quelque chose de culturel, alors il ne devrait pas y avoir autant de fardeaux financiers. (I4)

À moins d'être dans un logement subventionné, vous ne participerez à aucun événement où que ce soit, parce que ces trois choses principales (loyer, services publics, nourriture) grugent tout votre budget. (I1)

Ouais, ce n'est pas juste le billet d'entrée, c'est les déplacements, la nourriture, les boissons et tout ce qui vient après ça. (R2, FG2)

Pendant que vous prenez congé du travail, vous ne faites pas d'argent. Donc oui, il y a d'autres facteurs. (R1, FG2)

Les frais de transport, il faut bien se rendre, dépenser de l'argent pour acheter une gâterie ou autre chose. (R1, FG1)

Pour les événements, il faut acheter un billet, peut-être acheter un billet à l'entrée, payer un droit d'entrée ou autre chose? Ouais, c'est un coût qui s'ajoute. (R2, FG2)

Je suis juste allé à une danse ukrainienne à laquelle ma fille

	<p>des Premières Nations, j'aime lui faire découvrir le monde et je veux qu'il ait sa vision du monde, donc, pour moi, c'est important. (R4, FG1)</p>		<p>participait et ça coûtait 25 \$. (R3, FG3)</p>
<p>X20. Le type de vêtements dont les enfants ont besoin pour s'intégrer dans leur groupe d'amis</p>	<p>Je pense que oui. Je pense que ça a vraiment un impact sur la façon dont l'enfant sera traité à l'école, surtout les plus jeunes. C'est malheureux que les enfants soient jugés en fonction de leur apparence, s'ils s'intègrent ou non. Et dans la mesure du raisonnable, je pense qu'il est important de pouvoir fournir à son enfant des choses qui l'aident à s'intégrer et à s'exprimer un peu, parce que ça a été vraiment important pour moi. (I2)</p> <p>Je suppose que ça dépendrait de la marque et oui. Mais oui, alors je vais dire oui. À cause de l'intimidation. (I3)</p> <p>Non, absolument pas. Je ne pense pas que ce soit un essentiel. (R1, FG2) R2 est d'accord.</p> <p>Mon fils a 10 ans. Pour lui. Les vêtements sont très importants. Il va à l'école et tu sais, il veut s'intégrer avec ses amis. Évidemment, il ne veut pas sortir du lot. Il renforce donc sa confiance en lui-même en fonction de son image. Pour lui. C'est vraiment important. (R2, FG1)</p> <p>Oui, je considère aussi que c'est important. Je veux dire, encore une fois, ce n'est pas abordable, mais en ce qui concerne les vêtements pour les</p>	<p>Je ne sais pas. Pourquoi des articles de marque? Non, on trouve tout aussi bien chez Walmart. (I1)</p> <p>Je dirais peut-être le style des vêtements, mais pas nécessairement la marque. Il y a des vêtements très chers sur le marché, je n'aurais pas les moyens de me les payer. Ou en fait, tu sais, non, mais il y a des styles de vêtements qui sont beaucoup moins chers et plus abordables, et ceux d'occasion, tu vois ce que je veux dire? Donc, je ne pense pas que ce soit obligatoire, c'est quand même possible de bien s'habiller ou d'avoir des vêtements similaires. Ce n'est pas nécessaire. Et ils ne sont pas encore à cet âge. (R1, FG1)</p>	<p>Faire des achats dans des magasins qui ne coûtent pas autant, comme chez Winners? Les magasins d'occasion vendent beaucoup de belles choses. Les gens, vous savez, ne s'en rendent pas compte. (R4, FG1)</p> <p>Il faut sortir des sentiers battus et faire preuve de créativité. (R2, FG1)</p>

enfants, ça peut être un réel préjudice. Mais c'est possible de ne pas acheter de marques, mais d'avoir du style. Donc je dirais non au haut de gamme, et oui au bas de gamme et au style. Parfait. Oui, tout à fait. Ouais. (R3, FG1)

X22. Équipement de loisir pour permettre aux enfants de se déplacer dans leur quartier (vélo ou trottinette)

100 %, oui. (concerne l'activité physique, le répondant a mentionné qu'elle était importante) (I1)

Oui. Je pense qu'un vélo peut vraiment changer la façon dont on joue quand on est enfant. Je crois que le fait d'avoir de l'équipement de sport vous amène à faire des activités amusantes de plein air plutôt qu'à chercher quoi faire de votre temps. Oui, dans l'ensemble, je pense que ça a un effet positif sur leur santé. (I2)

Et l'équipement peut se garder pendant de nombreuses années. On peut aussi le réparer. C'est sain, c'est actif, j'ai eu un vélo moi aussi. Et honnêtement, c'est un bon moyen de transport aussi, du moins quand ils sont jeunes, comme vous le savez, ça favorise la santé et le bon voisinage, je ne vois que du positif, c'est un oui. (R1, FG2)R2 est d'accord.

Mais c'est important parce que les enfants ont besoin de fréquenter d'autres enfants. Donc, pour moi, c'est important que les enfants aient des choses qui leur permettent de faire des activités ensemble. C'est important pour leur confiance. Leur estime de soi. (R1, FG1)

Ils peuvent être chers, mais parfois vous pouvez les acheter de seconde main. J'ai trouvé un vélo assez décent, mais je ne peux plus rouler, alors mon fils l'utilise de temps en temps. (R1, FG1)

Les décoller des écrans est mon défi constant. (R3, FG1)

Je ne vois plus personne utiliser les vélos ici à cause du crime. (R4, FG1)

Oui, absolument. (R2, FG1)

Ça dépend du quartier où vous habitez, parce que je suis en milieu rural. Alors. Mais oui, ils devraient pouvoir avoir cela, bien sûr. Parce que l'activité physique est importante pour les enfants. (I3)

Oui, mes enfants font beaucoup de vélo. On a acheté tous leurs vélos assez bon marché, vous savez, sur Kijiji ou chez Walmart. Mais ils les utilisent beaucoup en été. (R5, FG1)

C'est aussi plus sain pour eux d'aller dehors et de vivre l'expérience de la nature. Donc, quel que soit l'équipement pour les aider à atteindre cet objectif, pour moi, c'est mieux, comme quelqu'un l'a dit, que de s'asseoir devant l'écran. À mon avis, c'est mieux pour eux de sortir au parc et de jouer, de faire du vélo. Malheureusement, l'environnement est surtout... mais c'est important, c'est très, très important pour eux d'avoir cet équipement pour pouvoir aller à l'extérieur, vivre l'expérience de la nature et interagir avec d'autres enfants. C'est très sain. Ouais. Ouais, c'est sûr. Je suis d'accord. (R6, FG1)

X25. Une petite allocation hebdomadaire pour les enfants plus âgés à dépenser pour eux-mêmes

Oui. J'ai grandi sans allocation. Et j'ai travaillé très fort pour obtenir ce que je voulais. Je crois donc qu'un niveau de vie décent offre la possibilité d'obtenir des choses pour soi-même à l'occasion et de faire ses propres choix. Le fait de

Non, je ne crois pas qu'ils aient besoin d'une allocation. Sauf si c'est de l'argent gagné. (I3)

faire ses propres choix en tant que jeune adulte vous force à apprendre comment dépenser l'argent et autre chose de ce type. (I2)

Oui, absolument. Ça leur apprend comment gérer l'argent. (I1)

S'ils étudient à temps plein. (R1, FG2)

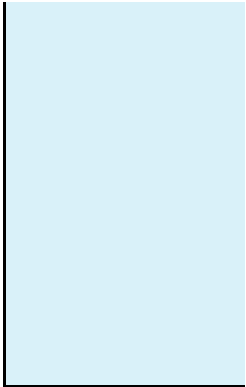
S'ils le peuvent, je suis d'accord. Mais ce que j'ai entendu récemment dans ma communauté, c'est que c'est difficile pour les jeunes de se trouver un emploi. Se rendre sur les lieux, c'est difficile. Il faut que ce soit sur un circuit d'autobus, et que ce soit à l'extérieur des heures de cours. Et, encore une fois, le crime, parce qu'avec la pauvreté, le crime augmente. (R5, FG1)

S'ils ont 16 ans, ils devraient travailler pour obtenir cette allocation. (R2, FG2)

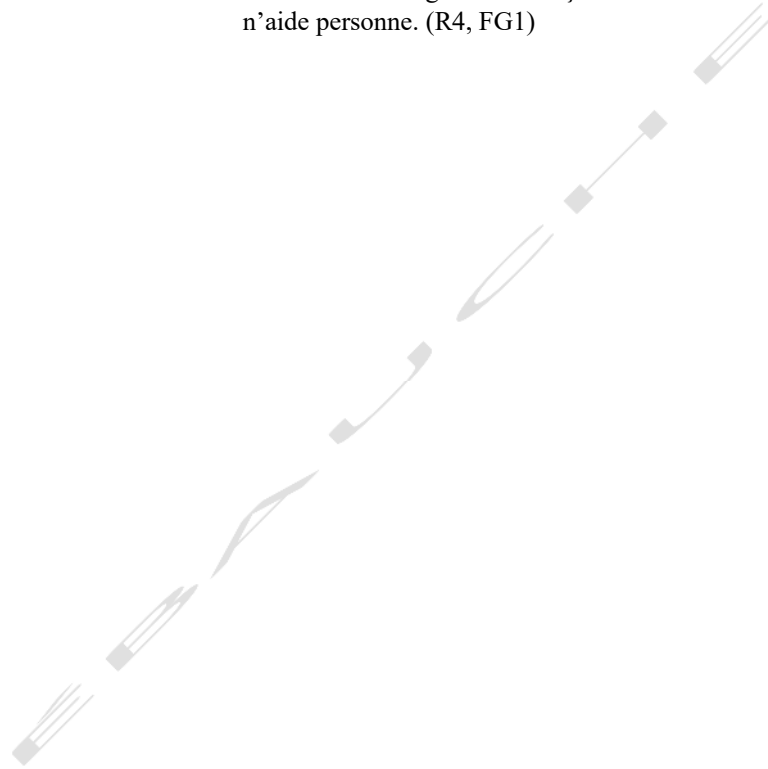
Mes enfants travaillent s'ils veulent se payer des vêtements à leur goût; ils se trouvent un emploi et travaillent assez dur pour se les offrir. Et s'ils n'apprennent pas. Mon fils a commencé à travailler quand il avait huit ans. Il a pris des petits boulots. Si on n'apprend pas tôt, ça ne marche pas. Ils apprennent que s'ils travaillent, ils peuvent s'offrir quelque chose de plus. Ouais. C'est comme ça. Oui, c'est le seul moyen. (R1, FG1)

Alex, il est très important que les enfants de se débrouiller et de découvrir la valeur de l'argent. En ce qui concerne les allocations, d'accord. Vous savez, dans le cas d'un bébé, j'ai besoin d'une gardienne d'enfants. Je te donnerai 20 dollars si tu restes à la maison et que tu t'occupes de ta sœur pendant quelques heures. Mais ce n'est pas tout le temps. Tu sais, s'ils ont besoin d'un peu d'argent, d'accord, mais on n'ouvre pas constamment son portefeuille pour sortir de l'argent. (R2, FG1)

On n'est pas obligé de faire ça. (R3, FG1)



Mon fils et l'un de ses amis ont commencé à pelleter de la neige dans les entrées de tout le monde; c'était une très bonne chose et il n'arrivait pas à croire à quel point c'était payant. Ça et d'autres boulots, d'accord. Va chercher un travail, parce que si tu ne le fais pas... C'est en dehors du budget familial. Ça n'aide personne. (R4, FG1)



### C. Questionnaire – Enquête de la phase deux<sup>3</sup>

**INDICE DE PRIVATION MATÉRIELLE  
ENQUÊTE DE LA PHASE 2  
AVRIL 2023**

**QUESTIONNAIRE (ÉBAUCHE 3)  
17 AVRIL 2023**

---

Merci d’avoir accepté de participer à notre enquête. La présente étude porte sur la situation économique actuelle des Canadiens. Elle est menée par une équipe de recherche qui se servira des résultats pour améliorer les politiques sociales au pays. Soyez assurés que tous les renseignements que vous fournirez demeureront entièrement confidentiels. Il vous faudra environ 15 minutes pour répondre à l’enquête. Nous vous remercions pour votre opinion sur ces questions.

**Il est préférable de répondre à l’enquête sur un ordinateur ou une tablette. Si vous répondez à l’enquête sur un téléphone intelligent, veuillez mettre l’appareil en mode paysage (horizontal/latéral) afin que toutes les questions s’affichent correctement.**

**Nous aimerions connaître votre opinion sincère. Veuillez noter qu’il n’y a pas de bonne ou de mauvaise réponse et que vos réponses demeureront toujours confidentielles.**

Veuillez continuer (ou cliquer sur le bouton CONTINUER).

---

*Nous aimerions d’abord obtenir quelques renseignements de base à votre sujet.*

---

<sup>3</sup> Il s’agit de la version du questionnaire avant qu’elle ait été modifiée dans le portail en ligne.

A1. Veuillez indiquer votre genre :

Sélectionnez une réponse

01 – Homme

02 – Femme

03 – Autre (*précisez si vous le souhaitez* \_\_\_\_\_)

99 – *Je préfère ne pas répondre*

A2. Quelle est votre année de naissance?

*Veuillez écrire les quatre chiffres*

— — — —

**LES PERSONNES DE 18 ANS ET PLUS CONTINUENT, LES AUTRES, NON**

A3. Dans quelle province habitez-vous actuellement?

Sélectionnez une réponse

[menu déroulant]

- 01 Terre-Neuve-et-Labrador
- 02 Île-du-Prince-Édouard
- 03 Nouvelle-Écosse
- 04 Nouveau-Brunswick
- 05 Québec
- 06 Ontario
- 07 Manitoba
- 08 Saskatchewan
- 09 Alberta
- 10 Colombie-Britannique

**A4a.** Vous identifiez-vous comme Autochtone, c'est-à-dire faisant partie des Premières Nations (avec ou sans statut, ou Amérindien), Métis ou Inuk (Inuit)?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Oui
  - 02 – Non
  - 99 – Incapable de me prononcer
- PASSEZ À

**A4b.** [SI LA RÉPONSE EST OUI À LA Q.46a] Êtes-vous?  
Sélectionnez une réponse

- 01 – Membre des Premières Nations (avec ou sans statut, ou Amérindien)
- 02 – Métis
- 03 – Inuk (Inuit)
- 98 – Autre (veuillez préciser \_\_\_\_\_)
- 99 – Je préfère ne pas répondre

**A6a.** Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre lieu de résidence actuel?  
Sélectionnez une réponse

- 01 – Une ville
- 02 – Une ville ou un village
- 03 – Une région rurale ou éloignée
- 99 – Incapable de me prononcer

**A6.** [PREMIÈRES NATIONS SEULEMENT À QA4B] Habitez-vous dans une réserve ou hors réserve?  
Sélectionnez une réponse

- 01 – Dans une réserve
- 02 – Hors réserve
- 99 – Incapable de me prononcer

**D13.** Combien de personnes vivent actuellement dans votre ménage, y compris vous-même? Un ménage est un groupe de personnes qui vivent ensemble (qu'elles soient liées les unes aux autres ou non) et qui ont un budget commun pour payer des choses comme l'épicerie et d'autres produits de première nécessité.

- \_\_\_ – Nombre de personnes dans le ménage
- 99 – Incapable de me prononcer

A7. Combien d'enfants votre ménage compte-t-il actuellement parmi les groupes d'âge suivants?

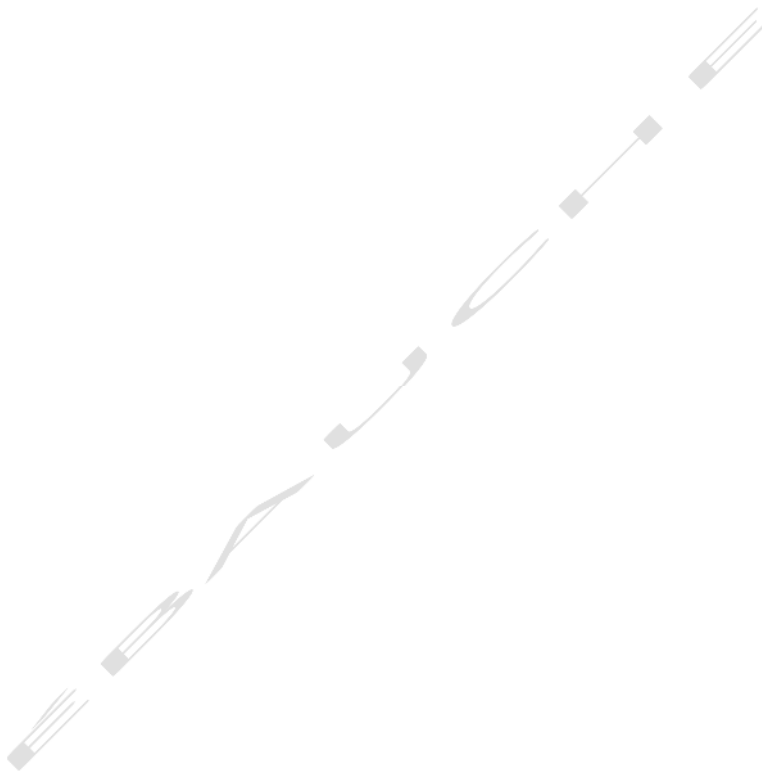
**INCLURE DES MENUS DÉROULANTS (0 À 9) POUR CHACUN DES GROUPES SUIVANTS. Appliquer la règle : le nombre d'enfants ne peut pas être supérieur au nombre de personnes dans le ménage (D13).**

De 0 à 4 ans

De 5 à 12 ans

De 13 à 17 ans

De 18 à 24 ans



## Partie 1 : Perspective générale

Voici maintenant quelques questions sur votre situation actuelle.

1. De façon générale, diriez-vous que votre situation financière personnelle actuelle est meilleure ou pire qu'il y a six mois?

Sélectionnez une réponse.

- 1 – Meilleure
- 2 – Pire
- 3 – Identique
- 4 – Incapable de me prononcer

2. Et en général, pensez-vous qu'au cours des six prochains mois, votre situation financière personnelle sera meilleure ou pire qu'elle ne l'est aujourd'hui?

Sélectionnez une réponse.

- 1 – Meilleure
- 2 – Pire
- 3 – Identique
- 4 – Incapable de me prononcer

5. Sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie « Très insatisfait(e) » et 10, « Très satisfait(e) », quel est votre niveau de satisfaction quant à chacun des éléments suivants?

*Ordre aléatoire*

- a. votre niveau de vie
- b. votre santé
- c. ce que vous accomplissez dans la vie
- d. vos relations personnelles
- e. votre sentiment de sécurité
- f. votre sentiment d'appartenance à votre communauté
- g. votre sécurité future

0 – Très insatisfait

~

10 – Très satisfait

99 – Incapable de me prononcer

8. En pensant à votre vie en général, à quelle fréquence diriez-vous que...

Sélectionnez une réponse pour chaque énoncé

01 – Toujours

02 – Souvent

03 – Parfois

04 – Rarement

05 – Jamais

99 – *Incapable de me prononcer*

Ordre aléatoire

- a. vous avez une vision optimiste de l'avenir?
- b. vous avez confiance en vos capacités, même lorsque vous faites face à des difficultés?
- c. vous êtes capable de vous relever rapidement après des moments difficiles?
- d. vous pouvez compter sur l'aide de certaines personnes quand vous en avez vraiment besoin?

10. En pensant à la quantité de stress dans votre vie, diriez-vous que la plupart des journées sont :

01 – Pas du tout stressantes

02 – Peu stressantes

03 – Un peu stressantes

04 – Assez stressantes

05 – Extrêmement stressantes

99 – Incapable de me prononcer

*Passons maintenant à d'autres questions.*

Q18. Sur une échelle de 1 à 5 (où 1 signifie « Pas du tout dignes de confiance » et 5 signifie « Tout à fait dignes confiance »), dans quelle mesure faites-vous confiance à chacun des groupes de personnes suivants? ORDRE ALÉATOIRE

- a. Les membres de votre famille
- b. Les gens avec qui vous travaillez ou avec qui vous allez à l'école
- c. Les étrangers
- d. Les personnes dont l'origine ethnique est très différente de la vôtre
- e. Les personnes dont les opinions politiques sont différentes des vôtres
- f. Les chefs de partis politiques

01 – Pas du tout dignes de confiance

02

03

04

05 – Tout à fait dignes confiance

99 – Incapable de me prononcer

## Partie 2 : Items de l'indice de privation matérielle

*Si la taille du ménage = 1*

*V1. Nous aimerions maintenant poser quelques questions à votre sujet. Ces questions portent sur les choses que vous pourriez posséder, les choses que vous pourriez acheter ou les activités que vous pourriez faire.*

*Si taille du ménage > 1*

*V2. Nous aimerions maintenant poser quelques questions sur vous et votre ménage. Ces questions portent sur les biens que vous et les personnes de votre ménage pourriez posséder, les choses que vous pourriez acheter ou les activités que vous pourriez faire.*

Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses à ces questions, et la sincérité de vos réponses est très importante.

*Ordre aléatoire des items/utilisez les mêmes réponses et la même question de suivi pour chaque item*

X1. V1. Êtes-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage sont en mesure de manger de la viande, du poisson ou un équivalent végétarien au moins tous les deux jours?

1. Oui (passez à l'item suivant)
2. Non
99. Incapable de me prononcer (passez à l'item suivant)

X1a [Si la réponse est non :] Est-ce parce que vous ne pouvez pas vous le permettre ou pour une autre raison?

1. Je ne peux pas me le permettre
2. Une autre raison
99. Incapable de me prononcer

X2. V1. Avez-vous...//V2. Est-ce que tous les adultes de votre ménage ont des vêtements appropriés à porter pour des occasions spéciales, comme une entrevue d'embauche, un mariage ou des funérailles?

X3. V1. Avez-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage ont au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver?

X4. V1. Êtes-vous...//V2. Tous les membres de votre ménage sont-ils en mesure d'obtenir des soins dentaires réguliers, y compris le nettoyage et l'obturation dentaire, au moins une fois par année?

X5. Êtes-vous en mesure de maintenir votre maison ou votre appartement à une température confortable toute l'année?

X6. Si l'un de vos meubles était endommagé ou brisé, pourriez-vous le réparer ou le remplacer?

X7. Si l'un des articles électriques de votre ménage (comme un réfrigérateur, une machine à laver, un ordinateur portable ou un autre appareil électronique) était brisé, seriez-vous en mesure de le réparer ou de le remplacer?

X8. Disposez-vous d'une connexion Internet fiable à la maison?

X9. V1. Êtes-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage sont en mesure de se déplacer dans votre communauté chaque fois qu'ils en ont besoin, soit en voiture, soit en autobus ou par un moyen de transport équivalent?

X10. Si vous le souhaitez, pourriez-vous dépenser une petite somme d'argent chaque semaine pour vous-même?

X11. Si vous aviez à réaliser aujourd'hui une dépense imprévue de 500 \$, pourriez-vous le faire à partir de vos propres ressources?

X12. Êtes-vous actuellement en mesure de payer vos factures à temps?

X13. Pouvez-vous acheter de petits cadeaux pour vos proches au moins une fois par année?

X14. Êtes-vous en mesure de participer à des célébrations ou à d'autres occasions importantes pour les personnes de votre groupe social, ethnique, culturel ou religieux?

X22. Question de suivi si « Non » + « Je ne peux pas me le permettre » à AU MOINS DEUX items de X1 à X14 (c.-à-d. si la réponse est 02 à au moins deux items de X1 à X14, et que la réponse est 01 à au moins deux questions de suivi de ces items).

Remplissage automatique avec chaque item (X1 à X14) qui a cette séquence (02 + 01 à la question de suivi). La liste doit contenir au moins deux items.

Vous trouverez ci-dessous une liste d'items que vous n'avez pas et d'activités que vous ne pouvez pas faire parce que vous ne pouvez pas vous le permettre. Si vous deviez recevoir de l'argent supplémentaire, pour lequel des items ci-dessous utiliseriez-vous votre argent en premier? Veuillez sélectionner un seul item.

Cliquez sur l'item.

X1. Manger de la viande, du poisson ou un équivalent végétarien au moins tous les deux jours

X2. Avoir des vêtements appropriés à porter pour les occasions spéciales, comme une entrevue d'embauche, un mariage ou des funérailles

X3. Avoir au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver

X4. Recevoir des soins dentaires réguliers, y compris le nettoyage et l'obturation des dents, au moins une fois par année

X5. Maintenir votre maison ou votre appartement à une température confortable toute l'année

X6. Réparer ou remplacer des meubles endommagés ou brisés

X7. Réparer ou remplacer des appareils électriques brisés dans votre ménage (comme un réfrigérateur, une machine à laver, un ordinateur portable ou un appareil électronique)

X8. Avoir une connexion Internet fiable à la maison

X9. Vous déplacer dans votre collectivité chaque fois que vous en avez besoin, soit en voiture, soit en autobus ou par un moyen de transport équivalent

X10. Si vous le souhaitez, dépenser une petite somme d'argent chaque semaine pour vous-même

X11. Rembourser une dépense imprévue de 500 \$ dès aujourd'hui, avec vos propres ressources

X12. Payer vos factures à temps

X13. Acheter de petits cadeaux pour les membres de votre famille ou des amis au moins une fois par année

X14. Participer à des célébrations ou à d'autres occasions importantes pour les personnes de votre groupe social, ethnique, culturel ou religieux

99 – Incapable de me prononcer

Demandez si des enfants de moins de 18 ans font partie du ménage (autres filtres particuliers mentionnés ci-dessous) :

Et voici quelques questions sur les enfants de votre ménage :

*Ordre aléatoire des items/utilisez les mêmes réponses et la même question de suivi pour chaque item*

X15. Les enfants de votre ménage ont-ils le type de vêtements dont ils ont besoin pour s'intégrer à leur groupe d'amis?

Protocole : Au moins 1 enfant d'âge scolaire, de 5 à 17 ans

1. Oui (passez à l'item suivant)
2. Non

99. Incapable de me prononcer (passez à l'item suivant)

X15a [Si la réponse est non :] Est-ce parce que vous ne pouvez pas vous le permettre ou pour une autre raison?

1. Je ne peux pas me le permettre
  2. Une autre raison
99. Incapable de me prononcer

X16. Les enfants de votre ménage peuvent-ils participer à des voyages et des événements scolaires qui coûtent de l'argent?

Protocole : Au moins 1 enfant d'âge scolaire, de 5 à 17 ans

X17. Les enfants de votre ménage ont-ils leur propre équipement de loisir (vélo ou trottinette)?

Protocole : Au moins 1 enfant âgé de moins de 18 ans

X18. Les enfants de votre ménage ont-ils leurs propres jouets d'intérieur adaptés à leur âge (blocs de construction, jeux de société ou jeux informatiques)?

Protocole : Au moins 1 enfant âgé de moins de 18 ans

X19. Les enfants de votre ménage ont-ils un endroit approprié à la maison pour étudier ou faire leurs devoirs?

Protocole : Au moins 1 enfant d'âge scolaire, de 5 à 17 ans

X20. Les enfants de votre ménage participent-ils à des activités organisées à l'extérieur de l'école, comme des cours d'arts, de danse ou de musique, des sports ou des passe-temps?

Protocole : Au moins 1 enfant d'âge scolaire, de 5 à 17 ans

X21. Les enfants de votre ménage disposent-ils des fournitures scolaires demandées par leur enseignant?

Protocole : Au moins 1 enfant d'âge scolaire, de 5 à 17 ans

### Partie 3 : Autres attitudes et expériences

#### Q13a – Module sur la sécurité alimentaire

INSTRUCTIONS : Sélectionnez la réponse appropriée parmi les choix entre parenthèses selon Q-D13 – adulte vivant seul ou ménage de plus d'une personne.

Q13a\_M1. Voici deux déclarations que les gens ont faites au sujet de leur situation alimentaire. Pour chacune d'elles, veuillez indiquer si l'énoncé était souvent vrai, parfois vrai ou jamais vrai pour (vous/votre ménage) au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis (insérer le nom du mois en cours) l'an dernier.

La nourriture que j'ai/nous avons achetée n'a pas duré assez longtemps, et mon/notre budget ne m'a/nous a pas permis d'en acheter davantage.

Cela a-t-il été souvent, parfois ou jamais vrai pour vous ou votre ménage au cours des 12 derniers mois?

- Souvent vrai
- Parfois vrai
- Jamais vrai
- Incapable de me prononcer

Q13a\_M2. Mon/notre budget ne me/nous permettait pas de manger des repas équilibrés.

Cela a-t-il été souvent, parfois ou jamais vrai pour vous ou votre ménage au cours des 12 derniers mois?

- Souvent vrai
- Parfois vrai
- Jamais vrai
- Incapable de me prononcer

Q13a\_M3. Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis (insérer le nom du mois en cours) de l'an dernier, est-ce que vous ou d'autres adultes de votre ménage avez/ont dû réduire leurs portions ou sauter

des repas en raison d'un manque d'argent pour acheter de la nourriture?

- Oui
- Non (sautez AD1a)
- Incapable de me prononcer (sautez AD1a)

Q13a\_M4. [SI LA RÉPONSE EST OUI, DEMANDEZ] À quelle fréquence cela arrive-t-il – Presque tous les mois, certains mois, mais pas tous, ou seulement pendant un ou deux mois?

- Presque tous les mois
- Certains mois, mais pas tous
- Seulement pendant un ou deux mois
- Incapable de me prononcer

Q13a\_m5. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous dû réduire vos portions en raison d'un manque d'argent pour acheter de la nourriture?

- Oui
- Non
- Incapable de me prononcer

Q13a\_M6. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous déjà souffert de la faim en raison d'un manque d'argent pour acheter de la nourriture?

- Oui
- Non
- Incapable de me prononcer

Q14. Au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis [mois et année de la date d'il y a un an], avez-vous...

a) demandé de l'aide financière à des amis ou à des parents pour vos dépenses quotidiennes en raison d'un manque d'argent?

b) dû vous tourner vers un organisme de bienfaisance (comme une banque alimentaire ou une friperie) en raison d'un manque d'argent?

c) emprunté de l'argent ou vendu un bien en raison d'un manque d'argent pour acquitter vos dépenses quotidiennes?

- 1. Oui, parfois
- 2 : Oui, souvent
- 3. Non
- 7 Incapable de me prononcer

**Q16.** En général, diriez-vous que votre santé physique est excellente, très bonne, bonne, passable ou mauvaise?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Excellente
- 02 – Très bonne
- 03 – Bonne
- 04 – Passable
- 05 – Mauvaise
- 99 – Incapable de me prononcer

**Q17.** En général, diriez-vous que votre santé mentale est excellente, très bonne, bonne, passable ou mauvaise?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Excellente
- 02 – Très bonne
- 03 – Bonne
- 04 – Passable
- 05 – Mauvaise
- 99 – Incapable de me prononcer

**Q19.** Dans quelle mesure êtes-vous préoccupé par le montant de la dette que vous et les autres membres de votre ménage avez actuellement, c'est-à-dire ce que vous devez sur vos prêts, hypothèques et cartes de crédit? Êtes-vous : Très préoccupé, plutôt préoccupé, peu préoccupé ou pas du tout préoccupé? [Note sur la source : CF. 2012]

- 01 – Très préoccupé
- 02 – Plutôt préoccupé
- 03 – Peu préoccupé
- 04 – Pas du tout préoccupé
- 99 – Incapable de me prononcer

## Partie 4 : Données démographiques

*Pour terminer, nous aimerions vous poser quelques questions pour vous aider à comparer vos réponses à celles des autres participants à l'enquête.*

D1. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre situation d'emploi actuelle?

Sélectionnez une réponse

- 01 – Emploi à temps plein
- 02 – Emploi à temps partiel
- 03 – Travail autonome
- 04 – À la retraite
- 05 – Aux études
- 06 – Au foyer
- 07 – Sans emploi et à la recherche d'un emploi
- 08 – Sans emploi et sans recherche d'emploi
- 99 – *Incapable de me prononcer*

D1\_A. [Si la réponse est 01 ou 02 ou 03 à D1, DEMANDEZ :] Votre emploi actuel est-il :

Sélectionnez une réponse

- 01 – Un emploi permanent
- 02 – Un emploi saisonnier (un emploi que vous occupez seulement une partie de l'année)
- 03 – Un emploi temporaire, à durée déterminée ou contractuel (un emploi qui prendra fin après une date précise)
- 04 – Un emploi occasionnel (un travail que vous faites de temps à autre)
- 99 – *Incapable de me prononcer*

D14. [Si la réponse est 01, 02 ou 03 à D1, DEMANDEZ :] Au cours des 12 derniers mois, avez-vous personnellement vécu une période de chômage qui a duré deux semaines ou plus? Par chômage, nous entendons que vous vouliez travailler, mais que vous n'avez pas pu trouver d'emploi à ce moment-là.

Sélectionnez une réponse

01 – Oui

02 – Non

99 – *Incapable de me prononcer*

D2. Quel est le plus haut niveau de scolarité que vous avez atteint?

Sélectionnez une réponse

01 – Études secondaires partielles ou moins

02 – Diplôme d'études secondaires

03 – Apprentissage ou formation dans les métiers

04 – Études collégiales ou universitaires partielles

05 – Diplôme d'études collégiales

06 – Diplôme universitaire de premier cycle

07 – Diplôme d'études supérieures ou titre professionnel

99 – Incapable de me prononcer

D3. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre parcours?

Sélectionnez une réponse

01 – Vous êtes né au Canada et vos deux parents sont nés au Canada

02 – Vous êtes né au Canada et un de vos parents, ou les deux, est né dans un autre pays

03 – Vous êtes né dans un autre pays

99 – *Refus de répondre*

D4. (SI NÉ DANS UN AUTRE PAYS SELON LA Q.xx) Combien d'années avez-vous vécu au Canada?

\_\_ \_\_ an(s)

99 – Incapable de me prononcer

D5. À quels groupes raciaux ou culturels appartenez-vous?

COCHEZ JUSQU'À QUATRE RÉPONSES

*Ne demandez pas si Autochtone à la QA4a*

01 – Blanc

02 – Sud-Asiatique (exemples : Est de l'Inde, Pakistan, Sri Lanka)

03 – Chinois

04 – Noir (exemples : origine afro-caribéenne, jamaïcaine, kényane, somalienne, afro-canadienne, afro-américaine)

05 – Philippin

06 – Latino-Américain (exemples : origine brésilienne, colombienne, cubaine, mexicaine, péruvienne)

07 – Arabe

08 – Asiatique du Sud-Est (exemples : origine vietnamienne, cambodgienne, laotienne, thaïlandaise, malaisienne)

09 – Asiatique de l'Ouest (exemples : origine iranienne, afghane)

10 – Coréen

11 – Japonais

98 – Autre (précisez \_\_\_\_\_)

99 – Incapable de me prononcer

D6 Souffrez-vous actuellement d'un problème physique, de différence cognitive, d'un problème de santé émotionnelle, psychologique ou mentale ou encore d'un problème de santé qui limite la quantité ou le type d'activités que vous pouvez faire au cours d'une journée typique? Pour cette question, veuillez tenir compte uniquement des conditions ou des difficultés qui ont duré ou devraient durer six mois ou plus.

**Sélectionnez une réponse**

01 – Oui, et cela limite occasionnellement la quantité ou le type d'activité que je peux faire au cours d'une journée typique

02 – Oui, et cela limite souvent ou toujours la quantité ou le type d'activité que je peux faire au cours d'une journée typique

03 – Non

99 – Incapable de me prononcer

D7. Si 01 ou 02 à D6, demandez : Diriez-vous que votre problème est :

**Veillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent**

- 01 : Un problème physique ou un problème de santé
- 02 : Une différence cognitive
- 03 : Un problème émotionnel, psychologique ou de santé mentale
- 99 : Incapable de me prononcer

D6a. Si un seul ou plusieurs enfants à la maison, quel que soit le groupe d'âge, selon QA7 :

Si un seul enfant : Qu'en est-il de l'enfant vivant avec vous? Est-ce que cet enfant...

Si plus d'un enfant : Qu'en est-il des enfants qui vivent actuellement avec vous? Est-ce que l'un de ces enfants...

souffre actuellement d'un problème physique, de différence cognitive, d'un problème de santé émotionnelle, psychologique ou mentale, ou encore d'un problème de santé qui limite la quantité ou le type d'activités qu'il peut faire au cours d'une journée typique? Pour cette question, veuillez tenir compte uniquement des conditions ou des difficultés qui ont duré ou devraient durer six mois ou plus.

**Sélectionnez une réponse**

- 01 – Oui, et cela limite occasionnellement la quantité ou le type d'activités au cours d'une journée typique
- 02 – Oui, et cela limite souvent ou toujours la quantité ou le type d'activités au cours d'une journée typique
- 03 – Non
- 99 – Incapable de me prononcer

D7a. Si la réponse est 01 ou 02 à D6a, demandez : Diriez-vous que son/leur problème est :

**Veillez sélectionner toutes les réponses qui s'appliquent**

- 01 : Un problème physique ou un problème de santé
- 02 : Une différence cognitive
- 03 : Un problème émotionnel, psychologique ou de santé mentale

99 : Incapable de me prononcer

**D15.** Au cours d'une journée typique, passez-vous du temps à dispenser des soins à un membre plus âgé de votre famille (par exemple, un parent ou un grand-parent)/[SI AUTOCHTONE SELON QA4A : (par exemple, un parent, un grand-parent ou un aîné), ou à un membre de votre famille atteint d'une maladie de longue durée ou d'un handicap?

Sélectionnez une réponse pour chaque énoncé

**Grille partie 1 :**

- Oui, lors d'une journée typique, je dispense des soins à un membre plus âgé de ma famille (par exemple, un parent ou un grand-parent [SI AUTOCHTONE SELON QA4A, AJOUTER : ou un aîné])
- Non
- Incapable de me prononcer

**Grille partie 2 :**

- Oui, lors d'une journée typique, je dispense des soins à un membre de ma famille atteint d'une maladie de longue durée ou d'un handicap.
- Non
- Incapable de me prononcer

**D8.** Laquelle des catégories suivantes correspond le mieux au revenu annuel total, avant impôts, de tous les membres de votre ménage pour l'année 2022?

00 – Aucun revenu

01 – Moins de 30 000 \$

02 – De 30 000 \$ à 59 999 \$

03 – 60 000 \$ à 79 999 \$

04 – De 80 000 \$ à 99 999 \$

05 – De 100 000 \$ à 149 999 \$

06 – 150 000 \$ et plus

99 – Incapable de me prononcer

D8a : À l'aide du curseur ci-dessous, pouvez-vous indiquer le plus précisément possible le revenu annuel total avant impôts de tous les membres de votre ménage?

- ⇒ Curseur pour tranches de 5 000 \$
- ⇒ Sous le curseur, inclure l'option : 99 – Je préfère ne pas répondre

D9. Quelle est la principale source de revenu de votre ménage?

- 01 : Salaires et traitements
- 02 : Revenu provenant d'un emploi de travailleur autonome
- 03 : Dividendes et intérêts (p. ex., obligations, épargne)
- 04 : Assurance-emploi
- 05 : Indemnisation d'accidents du travail
- 06 : Prestations du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec
- 07 : Pensions de retraite, rentes de retraite et rentes
- 08 : Sécurité de la vieillesse et Supplément de revenu garanti
- 09 : Prestation fiscale pour enfants
- 10 : Aide sociale ou prestation d'assistance provinciale ou municipale
- 11 : Pension alimentaire pour enfants
- 12 : Pension alimentaire
- 13 : Crédit pour la taxe sur les produits et services et la taxe de vente harmonisée (TPS et TVH)
- 14 : Autres (p. ex., revenus de location, bourses)
- 97 : Je ne sais pas
- 98 : Incapable de me prononcer

Remarque à l'intention des programmeurs : recoder les réponses comme suit : revenus d'emploi; investissement ou retraite; gouvernement; autre.

D10. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux le revenu total de votre ménage à l'heure actuelle? Diriez-vous que ce revenu est :

- 01 – Suffisant pour vous permettre d'économiser
- 02 – Tout juste suffisant pour ne pas éprouver de problèmes majeurs
- 03 – Pas suffisant et votre budget est serré
- 04 – Pas suffisant et vous éprouvez des difficultés
- 99 – Incapable de me prononcer

D10\_A : Si la réponse est 04 à la question précédente :

Vous avez mentionné qu'en ce moment, le revenu de votre ménage n'est pas suffisant et que vous vivez une période difficile. Depuis environ combien de temps êtes-vous dans cette situation?

- 01 – Récemment, depuis quelques mois seulement
- 02 – Depuis la majeure partie ou la totalité des 12 derniers mois
- 03 – Depuis la majeure partie ou la totalité des deux dernières années
- 04 – Depuis la majeure partie ou la totalité des cinq dernières années
- 05 – Depuis la majeure partie ou la totalité des 10 dernières années
- 06 – Depuis plus de 10 ans
- 99 – Incapable de me prononcer

D11. Votre lieu de résidence actuel est :

- 01 – La propriété de votre famille ou d'un membre de votre ménage
- 02 – Loué
- 99 – Incapable de me prononcer

D18 – Si la réponse est 01 à D11 : Est-ce que vous ou un autre membre de votre famille ou de votre ménage effectuez des paiements hypothécaires réguliers pour votre lieu de résidence?

- 01 – Oui, des paiements hypothécaires réguliers
- 02 – Non, aucune hypothèque à payer
- 99 – Incapable de me prononcer

D19 – Depuis combien de temps occupez-vous ce lieu de résidence?

- 01 – Depuis moins d'un an
- 02 – Depuis plus d'un an, mais moins de deux ans
- 03 – Depuis plus de deux ans, mais moins de cinq ans
- 04 – Depuis plus de 5 ans, mais moins de 10 ans
- 05 – 10 ans ou plus
- 99 – Incapable de me prononcer

D20 – Dans quelle mesure êtes-vous satisfait de votre lieu de résidence actuel? Êtes-vous :

- 01 – Très satisfait
- 02 – Satisfait
- 03 – Ni satisfait ni insatisfait
- 04 – Insatisfait
- 05 – Très insatisfait
- 99 – Incapable de me prononcer

D21 : Diriez-vous que vous avez toujours, parfois, rarement ou jamais de difficulté à trouver assez d'argent pour payer votre [si la réponse est 02 à D11] loyer/[si la réponse est 01 à D18] hypothèque chaque mois?

- 01 – Toujours
- 02 – Parfois
- 03 – Rarement
- 04 – Jamais
- 99 – Incapable de me prononcer

D12. Lequel des énoncés suivants décrit le mieux votre état civil actuel?

- 01 – Marié(e)
- 02 – Union de fait ou vie avec conjoint
- 03 – Célibataire et jamais marié(e)
- 04 – Divorcé(e) ou séparé(e)
- 05 – Veuf ou veuve
- 99 – Incapable de me prononcer

D22 L'orientation sexuelle décrit l'attirance émotionnelle, physique ou sexuelle d'une personne envers les autres. Qu'est-ce qui décrit le mieux votre orientation sexuelle? Veuillez sélectionner une réponse

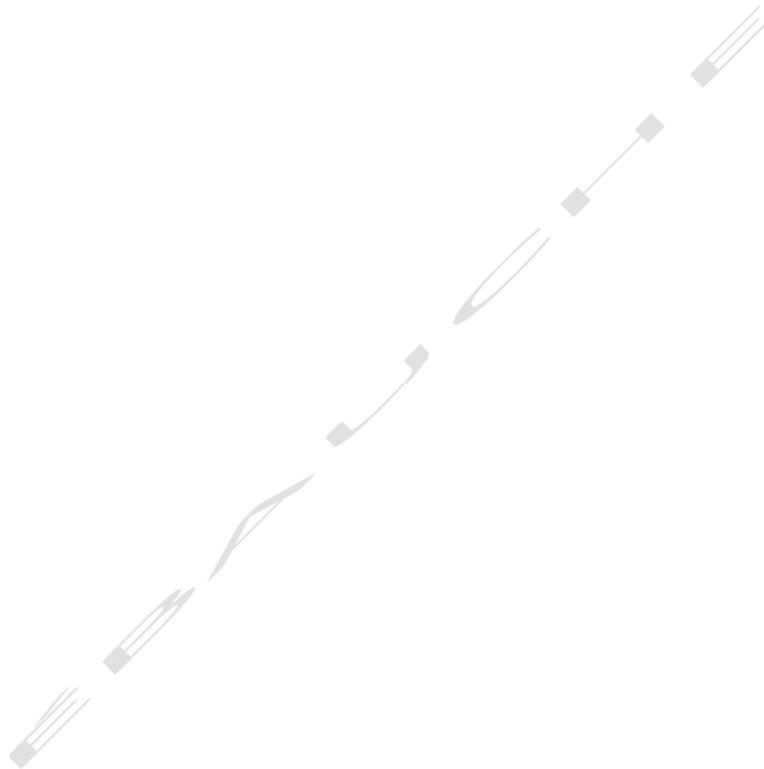
01 – Hétérosexuel (relations sexuelles avec des personnes de sexe opposé)

02 – Homosexuel, c'est-à-dire lesbienne ou gai (relations sexuelles avec des personnes de votre propre sexe)

03 – Bisexuel (relations sexuelles avec des personnes de l'un ou l'autre sexe)

98 – Autre catégorie (PRÉCISEZ SI VOUS DÉSIREZ \_\_\_\_\_)

99 – Je préfère ne pas répondre



## D. Questions sur la privation de l'enquête des phases un et deux : Sélection et comparaison

Il n'y a pas de nombre idéal d'items pour un indice de privation matérielle (IDM), mais les IDM dans les pays riches contiennent généralement entre 10 et 15 items (Guio et coll., 2016; Notten et Kaplan, 2022; Perry, 2016). Nous avons cherché à sélectionner un nombre vers la limite supérieure de cet éventail, car tous les items inclus dans l'enquête de la phase deux seraient soumis à des tests de validité après la collecte des données (voir la section 4) et certains items pourraient ne pas réussir les tests.

L'abandon de certains items découle de facteurs comme :

- La redondance en raison d'une similitude élevée avec un autre item
- La diversité des items en termes de gravité
- Les types de privation

Premièrement, si deux items sont très semblables, et que le fait d'avoir deux items dans une échelle de privation ne fournit que peu d'information de plus comparativement à la présence d'un seul item.<sup>4</sup> Deuxièmement, pour une pertinence et une exactitude maximales, l'échelle doit contenir des items dont la gravité varie, car cela permet de mesurer l'intensité de la privation en plus de l'incidence. Troisièmement, les items de l'indice devraient couvrir un large éventail de situations de privation matérielle, que nous avons identifiées par « choix difficiles », « incapacité d'agir » et « isolement social ».<sup>5</sup>

L'enquête de la phase un décomptait 19 items propres aux ménages et 6 items propres aux enfants, et l'enquête de la phase deux, 14 items propres aux ménages et 7 items propres aux enfants. La principale raison de la réduction du nombre d'items propres aux ménages entre la première et la deuxième phase était d'éviter la fatigue des répondants (puisque les répondants qui répondaient « oui » à la première question devaient répondre à une deuxième question).

La similitude, telle que perçue par l'équipe de recherche en termes de données probantes, a donné lieu à cinq paires d'items. Un item de chaque paire a été désigné aux fins d'exclusion :

- Chaussures ou manteau d'hiver
- Soins dentaires ou médicaments prescrits par le médecin
- Fruits et légumes ou viande, poisson ou équivalent végétarien
- Internet fiable ou téléphone mobile
- Cadeaux ou amis et famille

---

<sup>4</sup> Nous testons cela statistiquement à la section 4.3 pour tous les items de l'enquête de la phase deux.

<sup>5</sup> Ces trois types de privation matérielle sont le résultat des échanges des groupes de discussion qui faisaient partie du premier indice de privation matérielle de l'Ontario (Matern et coll., 2009a).

Pour identifier des paires d'items similaires, nous nous sommes appuyés sur le pourcentage de répondants qui considèrent les items comme (très) nécessaires (taux de nécessité similaires), sur les corrélations par paire entre les items (parmi les plus élevés dans le corrélogramme) et sur l'information tirée des échanges des groupes de discussion et des questions d'entrevue axés sur ces items (p. ex., points de vue sur l'importance relative des items d'une paire).

Pour décider quel item d'une paire à exclure, nous avons placé tous les items dans une matrice 3 par 3 en nous fondant sur les renseignements de l'enquête de la phase un, les entrevues et les échanges des groupes de discussion et les taux de privation des items trouvés dans les sondages précédents qui mesuraient la privation matérielle au Canada (Notten, 2015; Notten, Geranda et Kaplan, 2021). La matrice avec les items sélectionnés pour l'enquête de la phase deux est reproduite ici.

**Tableau 1 : Items propres aux ménages et items propres aux enfants conservés pour la phase deux de l'enquête**

Type de privation	Gravité de la privation		
	Négligeable (Certains l'ont)	Modérée (Plusieurs l'ont)	Importante (La plupart l'ont)
<b>Incapacité d'agir</b>	Meubles Dépenses imprévues	Appareils électriques	Température confortable Vêtements appropriés Transport
<b>Choix difficiles</b>		Soins dentaires réguliers Paiement des factures à temps	Chaussures Viande
<b>Isolement social</b>		Argent de poche Célébrations/occasions	Connexion Internet fiable Petits cadeaux

Source : Auteurs. Les catégories reflétant la gravité de la privation se distinguent par la prévalence de l'item dans la population générale – plus la prévalence est faible, plus la privation est importante (en utilisant les taux de privation liés aux items de Notten et Kaplan [2021] comme référence lorsqu'ils sont disponibles, et autrement en utilisant notre jugement).

**Tableau 2 : La formulation des items relatifs à la privation comprenait l'enquête des phases un (1) et deux (2), les mots imprimés en gras indiquant un changement de formulation**

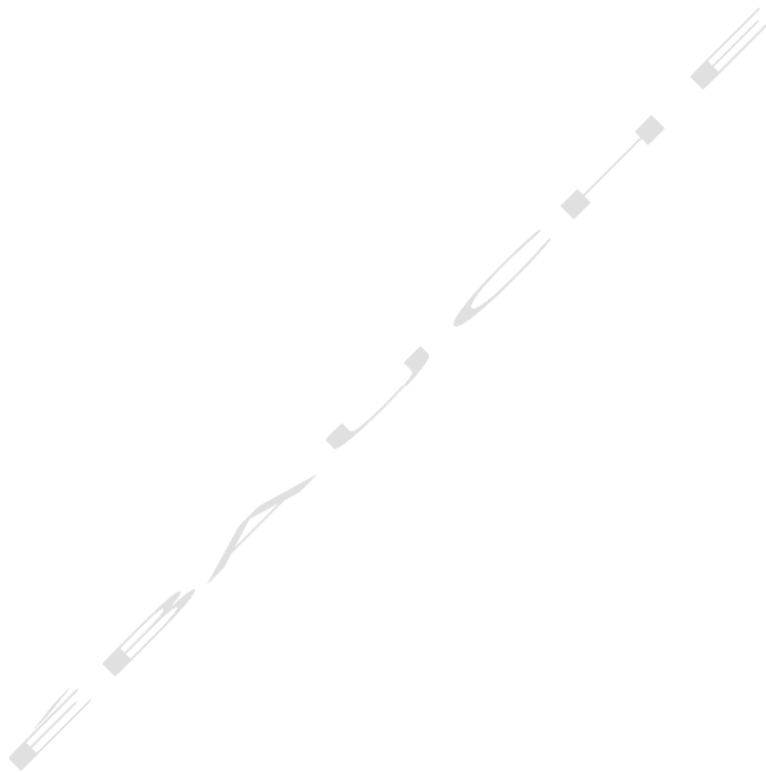
Questions	
Items propres aux ménages	
Chaussures	
1	Au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver pour chaque membre de la famille
2	V1. Avez-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage ont au moins une paire de chaussures bien ajustées et au moins une paire de bottes d'hiver?
Factures	
1	La capacité de payer ses factures à temps
2	Êtes-vous actuellement en mesure de payer vos factures à temps?
Température confortable	
1	La capacité de maintenir une température confortable dans sa maison ou son appartement
2	Êtes-vous en mesure de maintenir une température confortable dans votre maison ou votre appartement <b>durant toute l'année?</b>
Traitements dentaires réguliers	
1	Des traitements dentaires réguliers, y compris le nettoyage et les obturations
2	V1. Êtes-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage sont en mesure d'obtenir des <b>soins</b> dentaires réguliers, y compris le nettoyage et l'obturation, <b>au moins une fois par année?</b>
Appareils électriques	
1	La capacité de remplacer ou de réparer des appareils électriques brisés (comme un réfrigérateur ou une machine à laver)
2	Si l'un des articles électriques de votre ménage (comme un réfrigérateur, une machine à laver, <b>un ordinateur portable ou un autre appareil électronique</b> ) était brisé, seriez-vous en mesure de le réparer ou de le remplacer?
Déplacements	

1	La capacité de se déplacer dans sa communauté, soit en voiture, soit en autobus ou grâce à un mode de transport équivalent.
2	V1. Êtes-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage sont en mesure de se déplacer dans votre communauté chaque fois qu'ils en ont besoin, soit en voiture, soit en autobus ou par un moyen de transport équivalent?
Viande/poisson/équivalent végétarien	
1	De la viande, du poisson ou un équivalent végétarien tous les deux jours
2	V1. Êtes-vous...//V2. Est-ce que tous les membres de votre ménage sont en mesure de manger de la viande, du poisson ou un équivalent végétarien au moins tous les deux jours?
Dépenses imprévues	
1	La capacité d'assumer aujourd'hui une dépense imprévue de 500 \$ à même son compte d'épargne
2	Si vous aviez à faire aujourd'hui une dépense imprévue de 500 \$, pourriez-vous l'assumer en utilisant <b>vos propres ressources</b> ?
Vêtements appropriés	
1	Des vêtements appropriés à porter pour les occasions spéciales, comme une entrevue d'embauche, un mariage ou des funérailles
2	V1. Avez-vous...//V2. Est-ce que tous les adultes de votre ménage ont des vêtements appropriés à porter pour des occasions spéciales, comme une entrevue d'embauche, un mariage ou des funérailles?
Connexion Internet fiable	
1	Une connexion Internet fiable à la maison
2	Disposez-vous d'une connexion Internet fiable à la maison?
Argent	
1	Une petite somme d'argent à dépenser pour soi-même
2	<b>Si vous le souhaitez</b> , pourriez-vous dépenser une petite somme d'argent <b>chaque semaine</b> pour vous-même?
Meubles	
1	La capacité de remplacer des meubles brisés ou endommagés
2	Si l'un de vos meubles était endommagé ou brisé, pourriez-vous le <b>réparer</b> ou le remplacer?

Événements spéciaux	
1	La capacité de participer <b>plusieurs fois par année</b> à des événements spéciaux importants pour les personnes de votre groupe ethnique, culturel ou religieux
2	Êtes-vous en mesure de participer à des <b>célébrations ou à d'autres occasions</b> importantes pour les personnes de votre groupe <b>social</b> , ethnique, culturel ou religieux?
Petits cadeaux	
1	La capacité d'acheter de petits cadeaux pour ses proches au moins une fois par année
2	Pouvez-vous acheter de petits cadeaux pour vos proches au moins une fois par année?
Manteau d'hiver	
1	Un manteau d'hiver pour chaque membre de la famille/du ménage, assez bon pour leur permettre d'être au chaud et au sec
2	Non inclus
Médicaments	
1	Tous les médicaments prescrits par un médecin
2	Non inclus
Fruits ou légumes	
1	Des fruits ou légumes frais tous les jours
2	Non inclus
Téléphone cellulaire	
1	Un téléphone cellulaire (avec un forfait de base pour appeler et texter)
2	Non inclus
Amis ou famille	
1	La capacité d'inviter des amis ou des membres de la famille pour partager un repas ou prendre un verre au moins une fois par mois
2	Non inclus
Items propres aux enfants	
Type de vêtements	
1	Le type de vêtements dont les enfants ont besoin pour s'intégrer dans leur groupe d'amis

2	Les enfants de votre ménage ont-ils le <b>type</b> de vêtements dont ils ont besoin pour s'intégrer à leur groupe d'amis?
Voyages et événements scolaires	
1	La possibilité pour les enfants de participer à des voyages et des événements scolaires qui coûtent de l'argent
2	Les enfants de votre ménage peuvent-ils participer à des voyages et des événements scolaires qui coûtent de l'argent?
Équipement de loisir	
1	Équipement de loisir pour permettre aux enfants de se déplacer dans leur quartier (vélo ou trottinette)
2	Les enfants de votre ménage ont-ils leur <b>propre équipement de loisirs extérieurs</b> (vélo ou trottinette)?
Jouets pour enfants	
1	Jouets pour enfants adaptés à leur âge (blocs de construction, jeux de société ou jeux informatiques)
2	Les enfants de votre ménage peuvent-ils avoir leurs <b>propres jouets d'intérieur</b> adaptés à leur âge (blocs de construction, jeux de société ou jeux informatiques)?
Endroit approprié pour étudier	
1	Un endroit approprié à la maison pour que les enfants puissent étudier ou faire leurs devoirs
2	Les enfants de votre ménage ont-ils un endroit approprié à la maison pour étudier ou faire leurs devoirs?
Activités organisées à l'extérieur de l'école	
1	Non inclus
2	Les enfants de votre ménage participent-ils à des activités organisées à l'extérieur de l'école, comme des cours d'arts, de danse ou de musique, des sports ou des passe-temps?
Fournitures scolaires	
1	Non inclus
2	Les enfants de votre ménage disposent-ils des fournitures scolaires demandées par leur enseignant?
Petite allocation hebdomadaire	

1	Une petite allocation hebdomadaire pour les enfants plus âgés à dépenser pour eux-mêmes
2	Non inclus



### E. Modification des erreurs de mesure, intervalles de confiance

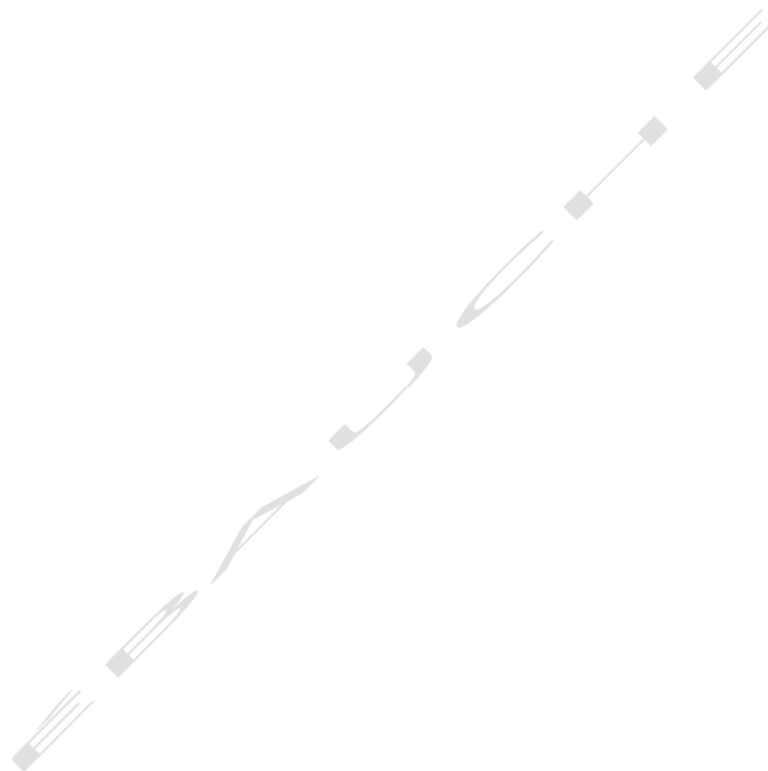
**Tableau 3 : Modification des erreurs de mesure ( $\Delta$ ), intervalle de confiance inférieur (L) et supérieur (U), échelle à 11 items**

	1-2 items			2-3 items			3-4 items			4-5 items			5-6 items		
	$\Delta$	S	I	$\Delta$	S	I	$\Delta$	S	I	$\Delta$	S	I		S	I
Revenu insuffisant – budget serré ou période difficile (F-)	4,0	3,6	4,9	4,2	3,9	5,1	3,4	3,2	4,3	3,1	2,5	3,5	2,2	1,7	2,6
Revenu tout juste suffisant ou suffisant (F+)	8,2	7,5	9,1	4,0	3,5	4,6	2,2	1,7	2,6	0,9	0,8	1,4	0,3	0,2	0,6
En situation d’insécurité alimentaire (F-)	5,4	5,1	6,5	4,7	4,7	6,0	3,9	3,8	5,0	3,5	2,9	3,9	2,2	2,0	2,8
En situation de sécurité alimentaire (F+)	6,8	6,1	7,5	3,5	2,6	3,7	1,7	1,1	1,8	0,7	0,5	1,0	0,2	0,1	0,3
A parfois ou souvent eu recours à l’aide financière de la famille ou d’amis, à un organisme de bienfaisance ou à un prêt d’argent (F-)	6,5	6,1	7,6	4,7	4,8	6,1	4,1	3,9	5,1	3,1	2,7	3,8	2,0	1,6	2,4
N’a pas eu recours à de l’aide financière, à un organisme de bienfaisance ou à un prêt d’argent (F+)	5,8	5,2	6,6	3,5	2,6	3,7	1,4	1,0	1,7	1,0	0,6	1,1	0,5	0,3	0,7
À faible revenu (F-)	3,3	2,6	3,8	1,9	1,8	2,7	1,9	1,6	2,5	1,1	1,1	1,8	0,8	0,7	1,3
À revenu moyen et élevé (F+)	9,4	8,5	10,4	5,8	5,1	6,5	3,9	3,4	4,6	2,7	2,2	3,2	1,6	1,2	2,0

À revenu faible et moyen (F-)	7,8	6,8	8,6	4,5	4,5	6,0	4,3	3,8	5,2	2,9	2,6	3,8	1,8	1,6	2,4
À revenu élevé (F+)	4,9	4,2	5,6	3,2	2,2	3,3	1,5	1,2	1,9	0,9	0,6	1,2	0,6	0,3	0,8

Source : Enquête de la phase deux, calculs effectués par les auteurs.

Remarque : Ce tableau fournit les intervalles de confiance (S : supérieur, I : inférieur) obtenus au moyen des écarts-types de la méthode bootstrap, autour de la variation en points de pourcentage ( $\Delta$ ) des faux négatifs (F-)/positifs (F+) probables lorsqu'on augmente le seuil de privation (voir le tableau 21).

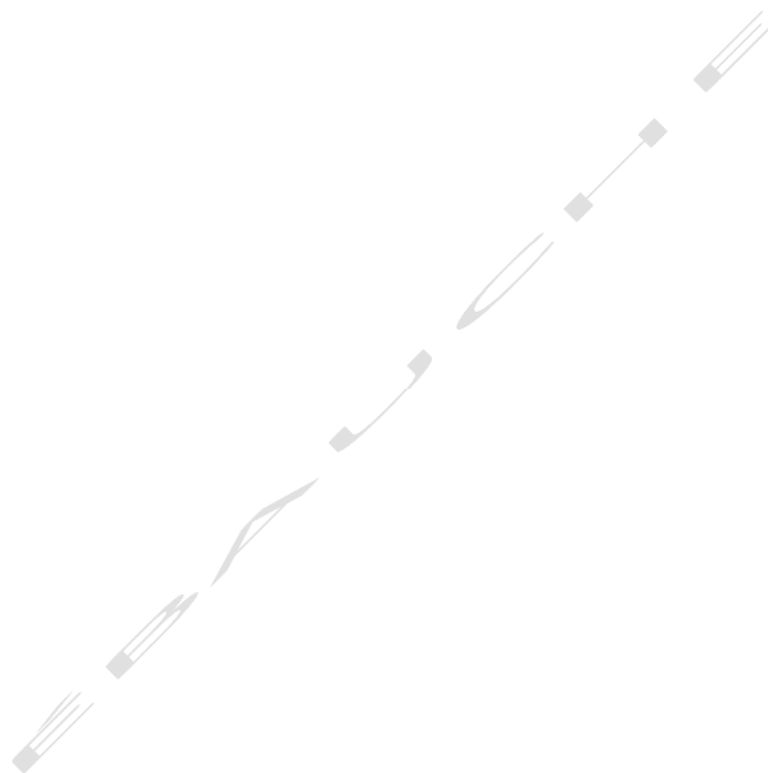


**Tableau 4 : Modifications de l'erreur de mesure ( $\Delta$ ), intervalles de confiance inférieur (I) et supérieur (S), échelle à 14 items**

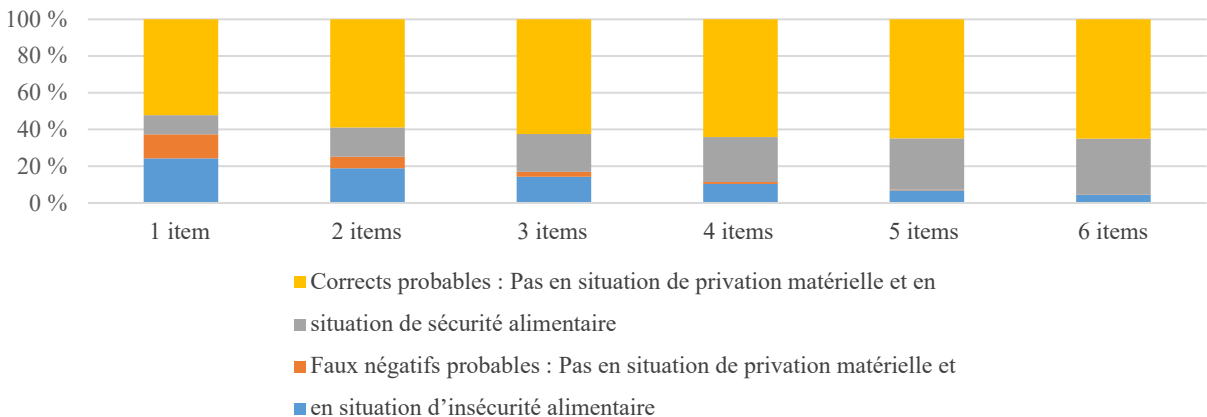
	1-2 items			2-3 items			3-4 items			4-5 items			5-6 items		
	$\Delta$	I	S	I	S		I	S		I	S	I	S		
Revenu insuffisant – budget serré ou période difficile (F-)	3,0	2,3	3,3	2,9	2,5	3,5	3,1	3,0	4,1	2,3	2,3	3,3	2,9	2,2	3,1
Revenu tout juste suffisant ou suffisant (F+)	7,7	7,1	8,6	3,9	3,1	4,3	2,0	2,3	3,3	1,9	1,6	2,4	1,1	0,9	1,5
En situation d'insécurité alimentaire (F-)	4,2	4,0	5,3	3,5	3,0	4,1	3,6	3,7	4,8	3,2	3,0	4,1	3,1	2,5	3,6
En situation de sécurité alimentaire (F+)	6,5	5,4	6,7	3,3	2,6	3,6	2,1	1,6	2,4	1,2	1,0	1,6	0,9	0,5	1,0
A parfois ou souvent eu recours à l'aide financière de la famille ou d'amis, à un organisme de bienfaisance ou à un prêt d'argent (F-)	5,0	4,5	5,8	4,2	3,8	5,0	3,7	3,6	4,8	2,9	3,0	4,1	3,1	2,6	3,6
N'a pas eu recours à de l'aide financière, à un organisme de bienfaisance ou à un prêt d'argent (F+)	5,8	4,9	6,3	2,6	1,9	2,8	1,3	1,7	2,5	1,4	1,0	1,7	0,9	0,5	1,0
À faible revenu (F-)	2,4	1,3	3,1	1,7	1,2	1,3	1,4	1,3	1,3	1,2	1,1	1,9	1,5	1,2	1,3
Revenu moyen et élevé (F+)	8,6	7,3	9,1	4,8	4,2	5,6	4,5	4,0	5,2	2,9	2,6	3,8	2,3	1,8	2,0
À revenu faible et moyen (F-)	6,4	5,5	7,2	4,1	3,5	4,9	3,4	3,2	4,5	3,0	3,0	4,2	3,0	2,5	3,5
À revenu élevé (F+)	4,6	3,7	5,0	2,4	1,8	2,8	2,4	1,9	2,9	1,1	0,8	1,5	0,8	0,5	0,3

Source : Enquête de la phase deux, calculs effectués par les auteurs.

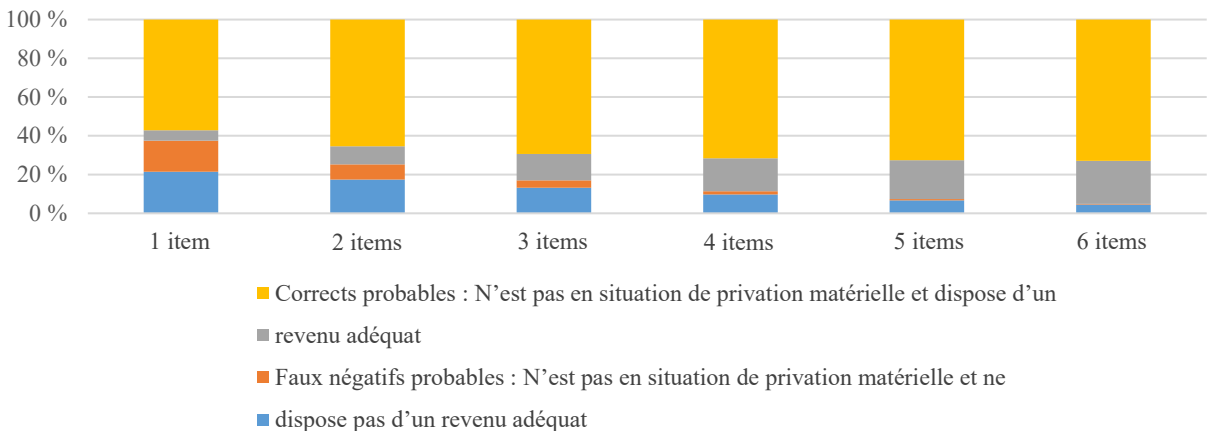
Remarque : Ce tableau fournit les intervalles de confiance (S : supérieur, I : inférieur) obtenus au moyen des écarts-types de la méthode bootstrap, autour de la variation en points de pourcentage ( $\Delta$ ) des faux négatifs (F-)/positifs (F+) probables lorsqu'on augmente le seuil de privation (voir le tableau 22).



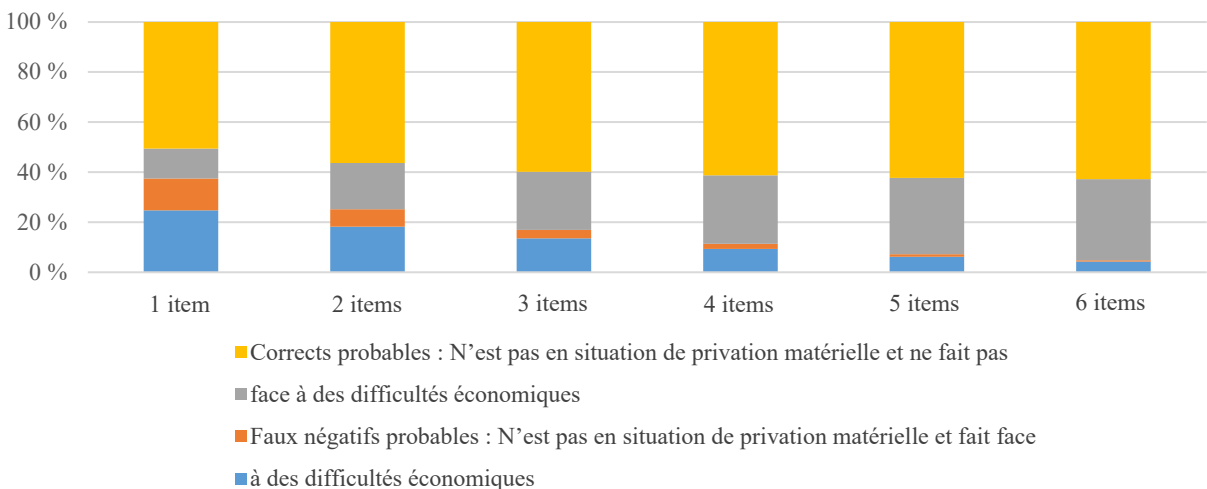
### Insécurité alimentaire



### Revenu adéquat



### Difficultés économiques



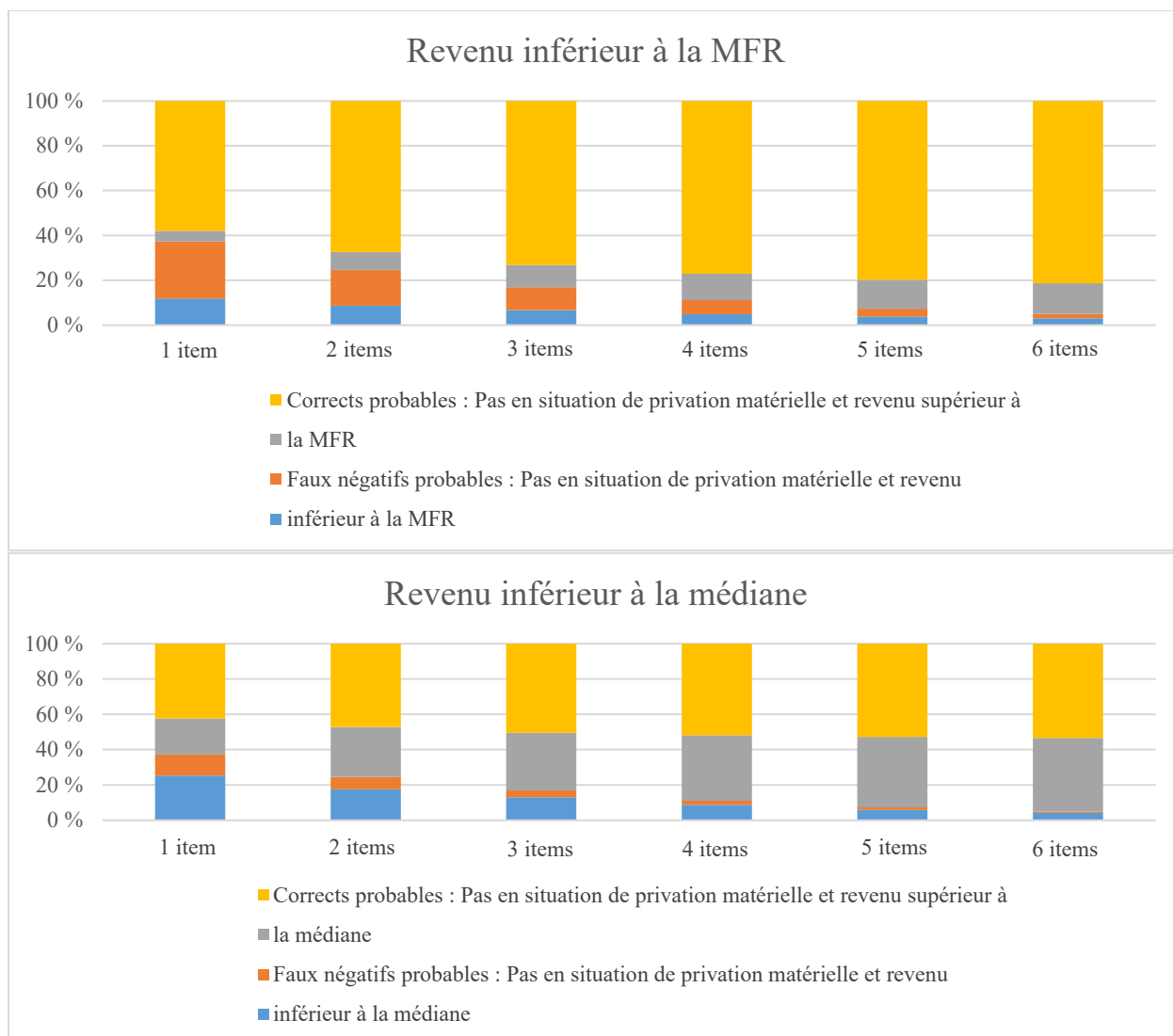
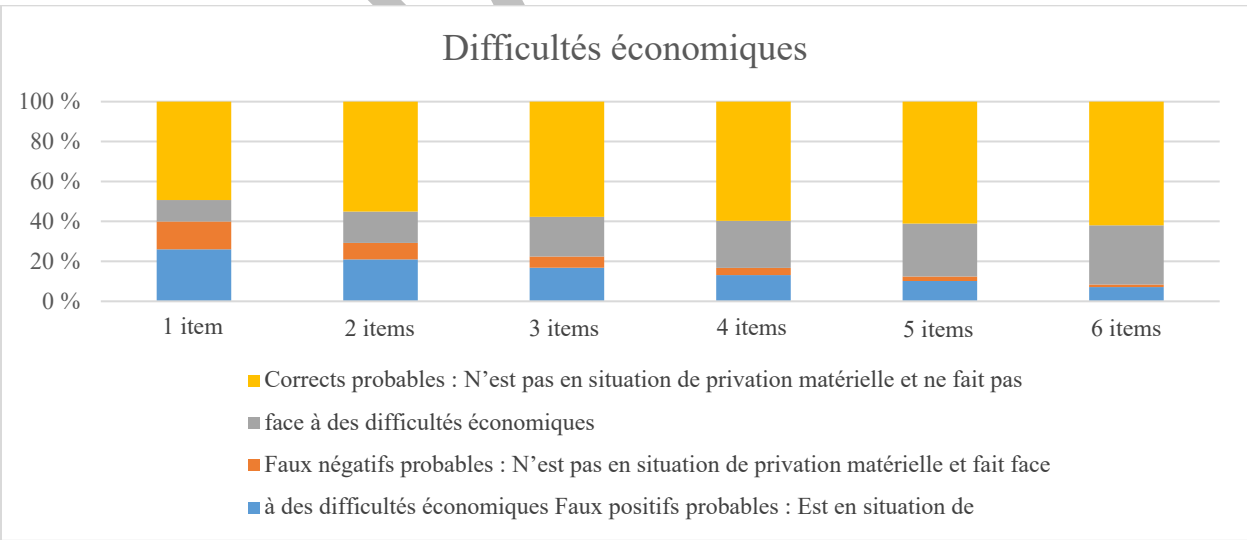
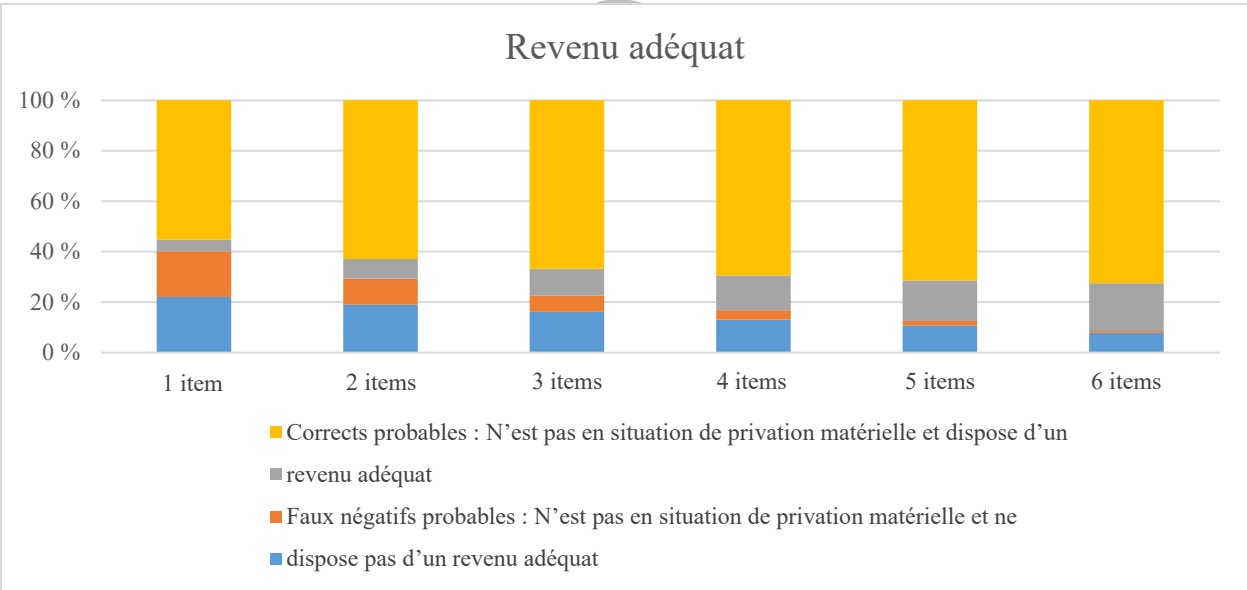
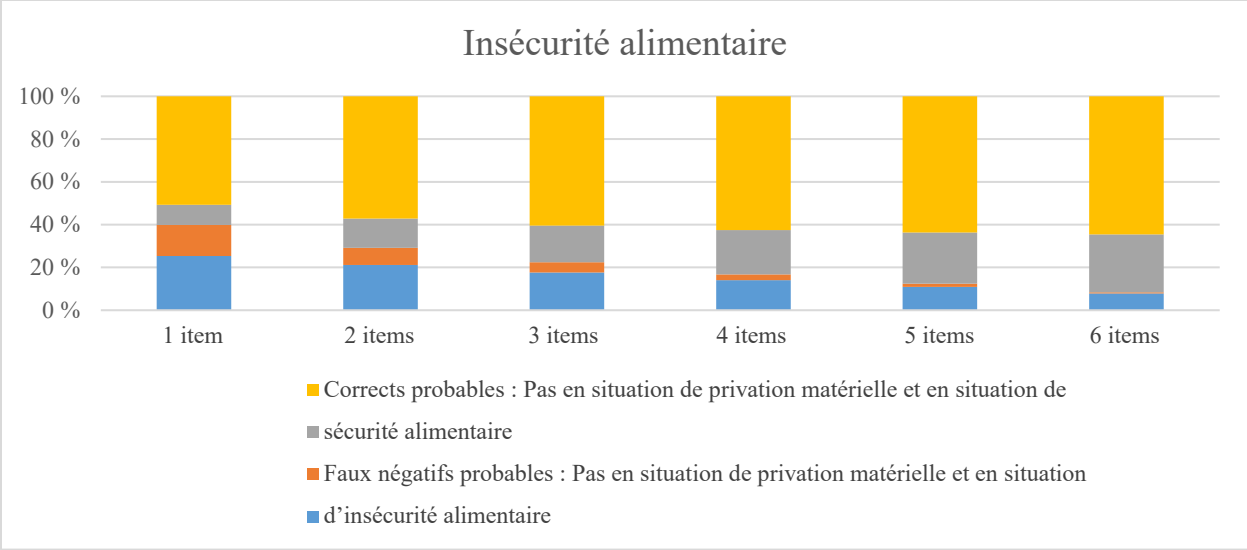


Figure 1. 11 items – Groupes d'erreur de mesure de la composition, à différents seuils (%)

Source : Enquête de la phase deux, calculs effectués par les auteurs.

Commentaires : À un seuil donné, les groupes bleu et jaune sont probablement mesurés correctement parce que le statut de privation matérielle correspond à celui de l'autre variable. L'information ne correspond pas à la réalité des groupes orange et gris. Le groupe orange est probablement composé de faux positifs, car ces derniers sont considérés en situation de privation matérielle sous le seuil actuel, tandis que l'autre variable suggère que leur situation matérielle est correcte. Le groupe gris est probablement composé de faux négatifs, car ces derniers ne sont pas considérés en situation de privation matérielle, mais l'autre variable suggère que leur situation matérielle est difficile.



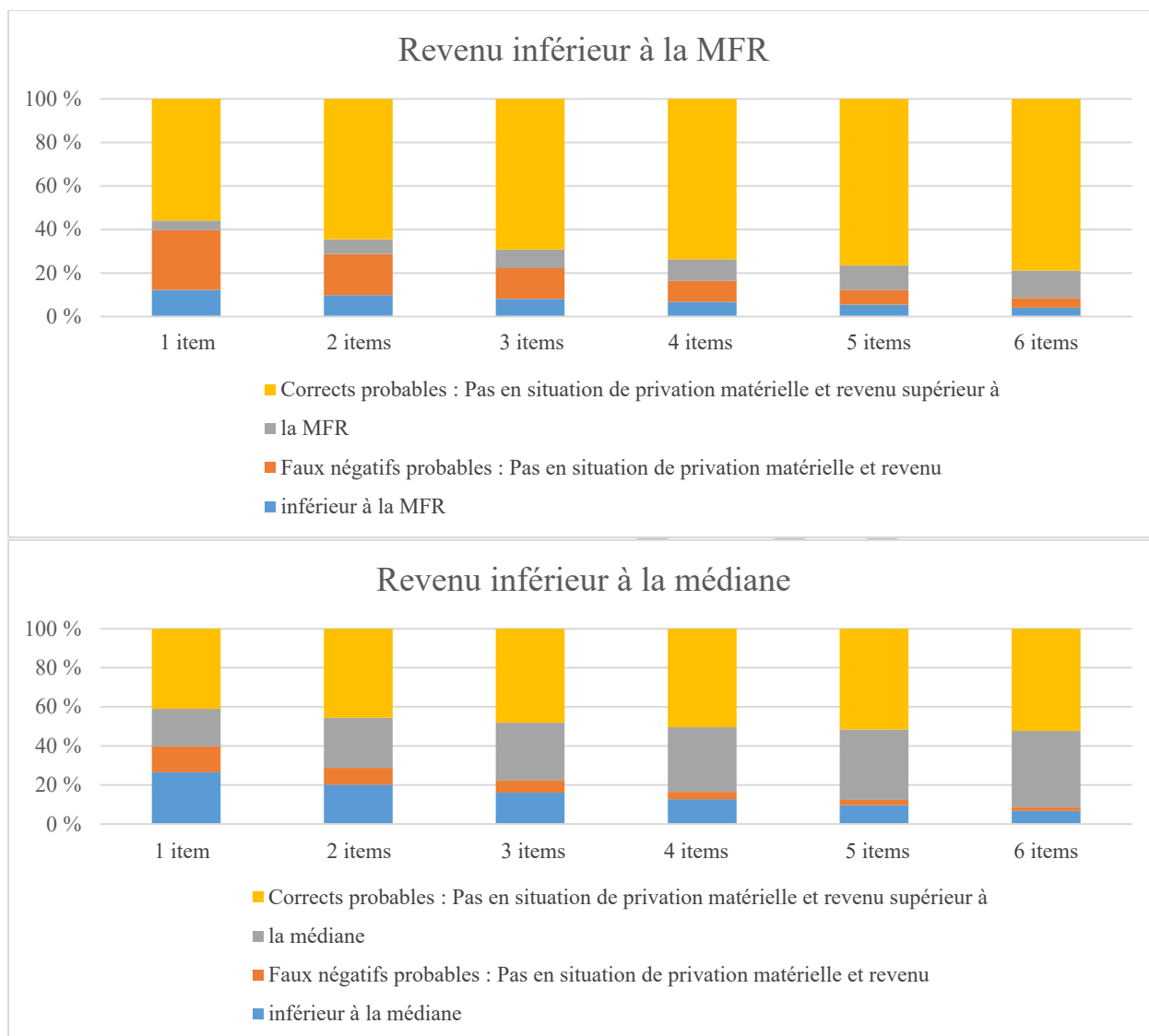


Figure 2. 14 items : Groupes d'erreurs de mesure de la composition, à différents seuils (%)

Source : Enquête de la phase deux, calculs effectués par les auteurs.

Commentaires : À un seuil donné, les groupes bleu et jaune sont probablement mesurés correctement parce que le statut de privation matérielle correspond à celui de l'autre variable. L'information ne correspond pas à la réalité des groupes orange et gris. Le groupe orange est probablement composé de faux positifs, car ces derniers sont considérés en situation de privation matérielle sous le seuil actuel, tandis que l'autre variable suggère que leur situation matérielle est correcte. Le groupe gris est probablement composé de faux négatifs, car ces derniers ne sont pas considérés en situation de privation matérielle, mais l'autre variable suggère que leur situation matérielle est difficile.

## F. Régressions multivariées

**Tableau 5 : Privation matérielle, seuil à deux items, régression logistique multivariée**

Variables	Modèle 1		Modèle 2		Modèle 3	
	Cotes	Sign.	Cotes	Sign.	Cotes	Sign.
Atlantique	1,407	0,104	1,387	0,113	1,416	0,096
Québec	0,832	0,287	0,840	0,308	0,811	0,222
Ontario	1,140	0,429	1,167	0,348	1,152	0,390
C.-B.	1,034	0,859	1,038	0,840	1,017	0,926
Alberta	1,046	0,814	1,000	1,000	1,074	0,707
Manitoba et Saskatchewan	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Milieu rural	1,305	0,003	1,381	<,001	1,304	0,002
Milieu urbain	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
18-30	3,382	<,001	2,976	<,001	3,651	<,001
31-4	3,974	<,001	3,770	<,001	4,291	<,001
45-64	3,703	<,001	3,448	<,001	3,865	<,001
65 ans et plus	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Ménages monoparentaux	2,682	<,001	2,624	<,001	2,609	<,001
Ménages biparentaux	1,409	0,006	1,374	0,009	1,383	0,009
Adultes vivant seuls (moins de 65 ans)	1,545	<,001	1,578	<,001	1,547	0,001
Adultes vivant seuls (plus de 65 ans)	1,984	0,002	1,987	0,002	1,980	0,002
Autre	1,891	<,001	1,809	<,001	2,014	<,001
Couples sans enfants	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Nouveaux immigrants	0,516	<,001	0,478	<,001	0,524	<,001
Ne sont pas des immigrants récents	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Blancs	1,276	0,292	1,353	0,189	1,296	0,263
Asiatiques du Sud	1,720	0,045	1,704	0,048	1,754	0,037
Autochtones	1,372	0,264	1,624	0,082	1,384	0,249
Noirs	1,967	0,021	2,014	0,016	2,059	0,014
Autres minorités visibles	1,433	0,157	1,517	0,098	1,434	0,156
Chinois	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Études secondaires terminées ou partielles	2,200	<,001	2,171	<,001	2,280	<,001
Formation professionnelle ou collégiale	2,043	<,001	2,097	<,001	1,992	<,001
Études collégiales	1,210	0,113	1,202	0,119	1,211	0,110
Université	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.
Sans emploi et à la recherche d'un emploi	2,003	<,001	1,983	<,001		
En emploi	0,937	0,577	0,744	0,002		
Hors population active	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.		

Variables	Modèle 1		Modèle 2		Modèle 3	
	Cotes	Sign.	Cotes	Sign.	Cotes	Sign.
Revenu d'emploi	0,670	0,005			0,607	<,001
Transferts gouvernementaux	1,361	0,085			1,431	0,038
Autre	1,034	0,892			1,022	0,925
Revenus de placements et de retraite	Réf.	Réf.			Réf.	Réf.
Location	2,229	<,001	2,469	<,001	2,300	<,001
Propriétaire	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.	Réf.

Source : Enquête de la phase deux, calculs effectués par les auteurs.

Remarque : « Sign. » fait référence au niveau de signification. « Réf. » fait référence au groupe de référence. Les modèles comprenaient un point d'intersection qui est statistiquement significatif par rapport à zéro dans tous les modèles. « Hors population active » signifie notamment être étudiant, retraité, personne au foyer ou sans-emploi et pas en recherche d'emploi. Les changements dans l'ampleur et la signification statistique des coefficients liés à la situation d'emploi et à la principale source de revenu des modèles 1 à 3 montrent qu'il existe une colinéarité substantielle entre le statut d'emploi et la principale source de revenu, ce qui suggère qu'une seule des deux catégories de variables devrait être incluse. Le choix du modèle n'a une incidence que sur le niveau de signification pour les personnes qui s'identifient comme Autochtones, ce qui n'est que légèrement significatif au niveau de 10 % dans le modèle 2. Les régressions utilisant un seuil de trois items pour la privation matérielle sont très semblables à celles présentées ici, à la différence qu'aucun des coefficients identifiant la race ou le statut ethnique n'est statistiquement significatif par rapport à zéro.